



*Thinking of you*  
**Electrolux**



EMT25207

---

<b>NL MAGNETRON</b>	GEBRUIKSAANWIJZING	2
<b>FR FOUR À MICRO-ONDES</b>	NOTICE D'UTILISATION	20
<b>DE MIKROWELLENOFEN</b>	BENUTZERINFORMATION	39
<b>IT FORNO A MICROONDE</b>	ISTRUZIONI PER L'USO	58
<b>PL KUCHENKA MIKROFALOWA</b>	INSTRUKCJA OBSŁUGI	76
<b>RO CUPTOR CU MICROUNDĂ</b>	MANUAL DE UTILIZARE	94

## INHOUD

<b>1. VEILIGHEIDSINFORMATIE</b>	3
<b>2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN</b>	6
<b>3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT</b>	7
<b>4. VOOR HET EERSTE GEBRUIK</b>	8
<b>5. BEDIENINGSPANEEL</b>	8
<b>6. DAGELIJKS GEBRUIK</b>	9
<b>7. AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S</b>	12
<b>8. GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES</b>	14
<b>9. EXTRA FUNCTIES</b>	14
<b>10. NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS</b>	15
<b>11. ONDERHOUD EN REINIGING</b>	16
<b>12. PROBLEEMOPLOSSING</b>	16
<b>13. MONTAGE</b>	17

## WE DENKEN AAN U

Bedankt om een Electrolux-apparaat te kopen. U koos voor een product dat jaren professionele ervaring en innovatie bevat. Ingenieus en stijlvol, het werd ontworpen met u in het achterhoofd. Wanneer u het gebruikt, kunt u er op vertrouwen dat u keer op keer fantastische resultaten zult krijgen.

Welkom bij Electrolux.

**Ga naar onze website voor:**



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registreer uw product voor een betere service:  
[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.

Zorg er als u contact opneemt met de klantenservice voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt.

De informatie staat op het typeplaatje. model, productnummer, serienummer.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

## 1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door een foutieve installatie. Bewaar de instructies van het apparaat voor toekomstig gebruik.

### 1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen



#### **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor verstikking, letsel of permanente invaliditeit.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan van een volwassene of van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat worden gelaten.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als het in werking is of afkoelt. Het apparaat is heet.
- Als het apparaat is uitgerust met een kinderbeveiliging, raden wij aan dit te activeren.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd het apparaat en de snoeren buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

### 1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen,
  - boerderijen,
  - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen,
  - bed-and-breakfast accommodaties.
- Van binnen wordt het apparaat heet als het in werking is. Raak de verwarmingselementen in het apparaat niet aan. Gebruik altijd ovenhandschoenen om accessoires of kookgerei te plaatsen of verwijderen.
  - Gebruik geen stoomreiniger om het apparaat schoon te maken.
  - Zet de stroomtoevoer uit alvorens onderhoud te plegen.
  - Als de deur, scharnieren/handgrepen of deurafdichtingen zijn beschadigd, mag het apparaat niet worden gebruikt tot hij is gerepareerd door een vakkundig persoon.
  - De apparaten zijn niet bedoeld om bediend te worden door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
  - Alleen een vakkundig persoon kan onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uitvoeren waarvoor de afdekking moet worden verwijderd die beschermd tegen blootstelling aan magnetronenergie.
  - Verwarm geen vloeistoffen of andere levensmiddelen in afgesloten houders. Deze kunnen dan ontploffen.
  - Gebruik alleen hulpstukken die geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.
  - Let bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren houders op het apparaat vanwege de mogelijkheid tot zelfontbranding.
  - Het apparaat is bedoeld voor het opwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van levensmiddelen of kleding en het opwarmen van warmhoudpads, slippers,

sponzen, vochtige doekjes en dergelijke kan leiden tot letsel, zelfontbranding of brand.

- Als rook wordt waargenomen, zet dan het apparaat uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om vlammen te doven.
- Het in de magnetron opwarmen van dranken kan ertoe leiden dat het langer duurt voordat het kookpunt wordt bereikt. Pas op als u dehouder uit de magnetron haalt.
- De inhoud van melkflesjes en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en de temperatuur moet voor consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in het apparaat worden opgewarmd omdat ze dan kunnen ontploffen, zelfs nadat de magnetronverwarming is beëindigd.
- Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd en voedselresten dienen te worden verwijderd.
- Het niet schoonhouden van het apparaat kan leiden tot beschadigingen aan het oppervlak hetgeen weer een negatief effect kan hebben op de levensduur van het apparaat wat weer kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat in werking is
- De magnetronovens mag uitsluitend in een kast worden geplaatst als het in een kast is getest.
- De achterwand van het apparaat wordt tegen een wand geplaatst.
- Let op de minimumafmetingen van de kast (indien van toepassing). Raadpleeg het hoofdstuk Montage.
- Het apparaat moet bediend worden met een geopende decoratieve deur (indien van toepassing).
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de glazen deur schoon te ma-

ken, deze kunnen krassen veroorzaken op het oppervlak, waardoor het glas zou kunnen breken.

- Als de voedingskabel beschadigd is, moet de fabrikant, een erkende serviceverlener of een gekwalificeerd persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.

## 2. ! VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

### 2.1 Montage



#### **WAARSCHUWING!**

Alleen een erkende installatietechnicus mag het apparaat installeren.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat, het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Trek het apparaat nooit aan de handgreep van zijn plaats.
- Houd de minimumafstand naar andere apparaten en units in acht.
- Zorg ervoor dat het apparaat onder en naast veilige installaties wordt geïnstalleerd.
- De zijkanten van het apparaat moeten naast apparaten of units staan van dezelfde hoogte.

### Aansluiting op het elektriciteitsnet



#### **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Alle elektrische aansluitingen moeten door een gediplomeerd elektromonteur worden gemaakt.
- Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de

stroomvoorziening. Zo niet, neem dan contact op met een elektromonteur.

- Zorg ervoor dat een eventueel verlengsnoer waarop het apparaat is aangesloten, geaard is.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Neem contact op met de service-afdeling of een elektromonteur om een beschadigde hoofdkabel te vervangen.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

### 2.2 Gebruik



#### **WAARSCHUWING!**

Gevaar op letsel, brandwonden, elektrische schokken of een explosie.

- Gebruik dit apparaat in een huishoudelijke omgeving.
- De specificatie van het apparaat mag niet worden veranderd.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Oefen geen kracht uit op een geopende deur.
- Gebruik het apparaat niet als werkoppervlak en gebruik de ovenruimte niet als opslagplek.

## 2.3 Onderhoud en reiniging



### WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, brand en schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.
- Reinig het apparaat regelmatig om te voorkomen dat het materiaal van het oppervlak achteruitgaat.
- Zorg ervoor dat er geen voedselresten of resten schoonmaakmiddel ophopen op de afdichtoppervlakken van de deur.
- Resterend vet of voedsel in het apparaat kan brand veroorzaken.

- Maak het apparaat schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

- Raadpleeg als u een ovenspray gebruikt eerst de aanwijzingen op de verpakking.

## 2.4 Verwijdering

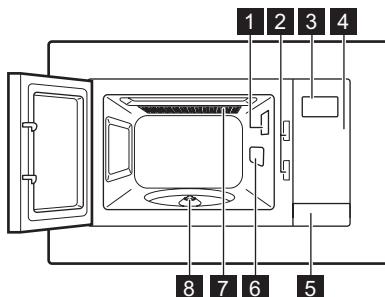


### WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

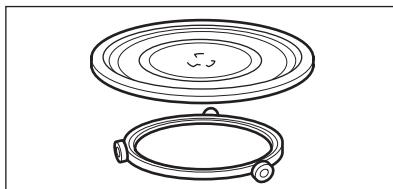
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Snj het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.

## 3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



- |          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| <b>1</b> | Lampje                           |
| <b>2</b> | Veiligheidvergrendelingssysteem  |
| <b>3</b> | Weergave                         |
| <b>4</b> | Bedieningspaneel                 |
| <b>5</b> | Deuropener                       |
| <b>6</b> | Afdekking voor microgolfgeleider |
| <b>7</b> | Grillen                          |
| <b>8</b> | Schacht draaiplateau             |

### 3.1 Accessoires

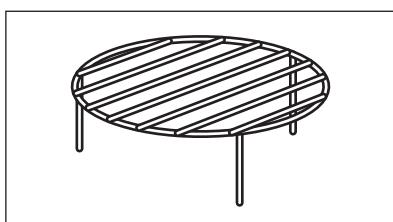


#### Set draaiplateau

Glazen plateau en wieltjes.



Gebruik altijd het draaiplateau om voedsel in het apparaat te bereiden.



#### Grillrooster

Voor het grillen van voedsel en combinaatiekoken.

## 4. VOOR HET EERSTE GEBRUIK



### WAARSCHUWING!

Zie de veiligheidshoofdstukken.

#### 4.1 Eerste reiniging

- Verwijder alle onderdelen van het apparaat.
- Reinig het apparaat voor het eerste gebruik.



Zie het hoofdstuk 'Onderhoud en reiniging'.

#### 4.2 Tijd instellen



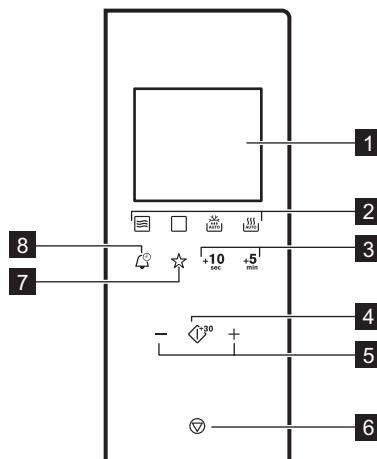
Na aansluiting van het apparaat op het stopcontact en na een stroomstoring, toont het display **0:00**.



U kunt de tijd instellen in 24-uursinstelling.

1. Druk tweemaal op  $\text{L}^\odot$ .
2. Om het aantal uren in te stellen, drukt u op de toetsen Instelling.
3. Druk op  $\text{L}^\odot$  om te bevestigen.
4. Om het aantal minuten in te stellen, drukt u op de toetsen Instelling.
5. Druk op  $\text{L}^\odot$  om te bevestigen.
6. Op het display verschijnt **ON**. De klok verschijnt op het display als het apparaat niet in gebruik is.  
Als u niet wilt dat de klok verschijnt op het display als het apparaat in stand-by staat, drukt u op + of - en selecteer dan **OFF**.
7. Druk op  $\text{L}^\odot$  om te bevestigen.

## 5. BEDIENINGSPANEEL



Symbool	Functie	Omschrijving
1	—	Weergave Toont de instellingen en de huidige tijd.

Symbol	Functie	Omschrijving
2	Functietoetsen	Om de magnetron/grill/combinatiekoken/automatisch ontdoeien en automatisch koken in te stellen.
3 +10 sec , +5 min	Tijdinstellingstoetsen	Om de gewenste tijd in te stellen.
4	Start / +30 sec	Om het apparaat te starten of de kooktijd te verlengen met 30 seconden op vol vermogen.
5 — , +	Instellingstoetsen	Om de tijd, het gewicht of de temperatuur in te stellen.
6	Stop / Wissen	Om het apparaat uit te schakelen of kookinstellingen te verwijderen.
7	Favoriet	Om één favoriete combinatie van kookparameters te bewaren.
8	Klok	Om de klok/herinnering in te stellen.

## 6. DAGELIJKS GEBRUIK



### WAARSCHUWING!

Zie de veiligheidshoofdstukken .

#### 6.1 Het apparaat aan- en uitzetten

1. Druk op de toets van de functie die u wilt activeren.
2. Druk herhaaldelijk op deze toets om het vermogen in te stellen.
3. Om de tijd in te stellen, drukt u op de Instellingstoetsen.
4. Druk op om het apparaat in te schakelen.
5. Om het apparaat uit te schakelen kunt u:
  - wachten tot het apparaat automatisch uitschakelt als de tijd is afgelopen en er een geluidssignaal weerklinkt. Op het display verschijnt **End**.
  - de deur openen. Het apparaat stopt automatisch. Sluit de deur en

druk op om door te gaan met de bereiding. Gebruik deze optie om de bereiding te controleren.

- Druk op .



### LET OP!

Stel het apparaat nooit in werking als er zich geen voedsel in bevindt.

#### 6.2 Algemene informatie over het gebruik van het apparaat

##### Algemeen:

- Laat het voedsel na het uitschakelen van het apparaat enkele minuten rusten.
- Verwijder de verpakking van aluminiumfolie, metalen bakjes, enz. voordat u het voedsel bereidt.

##### Bakken:

- Kook het eten zo mogelijk bedekt met materiaal dat geschikt is voor gebruik in

de magnetron. Bereid voedsel slechts zonder het te bedekken als u een korst wilt behouden

- Zorg dat u de gerechten niet te lang kookt, door het vermogen en de tijd te hoog in te stellen. Het voedsel kan uitdrogen, verbranden of op sommige plekken hard worden.
- Gebruik het apparaat niet om eieren in hun schaal en slakken te bereiden, omdat ze kunnen barsten. Bij gebakken eieren, moet u het eigeel eerst doorprikkelen.
- Prik eten met 'vel' of 'schil', zoals aardappelen, tomaten, worstjes, een paar keer met een vork in voordat u het in de magnetron plaatst, zodat het eten niet barst
- Voor gekoeld of bevroren eten is een langere bereidingstijd nodig.
- Gerechten met saus moeten van tijd tot tijd worden geroerd.
- Groenten met een stevige structuur, zoals wortel, doperwten of bloemkool, moeten in water worden gekookt.
- Draai grotere stukken halverwege de bereidingstijd om.
- Snij groenten zo mogelijk in stukjes van gelijke grootte.
- Gebruik platte, brede schalen of borden.
- Gebruik geen kookgerei gemaakt van porselein, keramisch materiaal of aardewerk met kleine gaatjes, bijv. op handgrepen of ongeglazuurde bodems. Er kan vocht in de openingen komen, waardoor het kookgerei bij verhitting kan barsten.

- De glazen bodem is een ruimte voor het opwarmen van voedsel of vloeistoffen. Deze is noodzakelijk voor de werking van de magnetron.

#### **Vlees, gevogelte, vis ontdooken:**

- Leg het bevroren, ingepakte voedsel op een klein, omgedraaid bord met een bakje eronder zodat het dooiwater in het bakje valt.
- Draai het voedsel halverwege de ontdooitijd om. Verdeel de stukken zo mogelijk opnieuw en verwijder de stukken die al zijn ontdooid.

#### **Boter, gebakjes, kwark ontdooken:**

- Ontdooi nooit volledig in het apparaat, maar bij kamertemperatuur. Dit geeft een meer gelijkmatig resultaat. Verwijder metalen of aluminium verpakking of onderdelen volledig voordat u begint te ontdooken.

#### **Fruit, groenten ontdooken:**

- Ontdooi fruit en groenten, die verder als rauw bereid worden, nooit volledig in het apparaat. Laat ze bij kamertemperatuur ontdooken.
- U kunt een hoger magnetronvermogen gebruiken om fruit en groenten te bereiden zonder ze eerst te ontdooken.

#### **Kant-en-klaarmaaltijden:**

- U kunt alleen kant-en-klaar maaltijden in het apparaat bereiden als de verpakking geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- U moet de op de verpakking afgedrukte instructies van de fabrikant opvolgen (bijv. metalen afdekking verwijderen en plastic folie doorprikkelen).

### Geschikt kookgerei en materialen

<b>Materiaal van de pannen</b>	<b>Magnetron</b>			<b>Grillen</b>
	<b>Ontdooien</b>	<b>Opwarmen</b>	<b>Koken</b>	
Ovenbestendig glas en porselein (zonder metalen onderdelen, bijv. Pyrex, hittebestendig glas)	X	X	X	X
Niet-ovenbestendig glas en porselein <b>1)</b>	X	--	--	--

Materiaal van de pannen	Magnetron			Grillen
	Ontdooien	Opwarmen	Koken	
Glas en glaskeramiek gemaakt van ovenbestendig/vriesbestendig materiaal (bijv. Arcoflaml), grillrooster	X	X	X	X
Keramisch materiaal <b>2)</b> , aardewerk <b>2)</b>	X	X	X	--
Hittebestendig plastic tot 200 °C <b>3)</b>	X	X	X	--
Karton, papier	X	--	--	--
Huishoudfolie	X	--	--	--
Bakpapier met magnetronveiligeafdichting <b>3)</b>	X	X	X	--
Ovenschotels gemaakt van metaal, d.w.z. email, gietijzer	--	--	--	X
Bakvormen, zwarte lak of siliconenlaag <b>3)</b>	--	--	--	X
Bakplaat	--	--	--	X
Braadkookgerei, bijv. Crostino of Crunch-bord	--	X	X	--
Kant-en-klare maaltijden in de verpakking <b>3)</b>	X	X	X	X

**1)** Zonder zilveren, gouden, platinum of metalen laag/versieringen

**2)** Zonder quartz of metalen onderdelen, of glas dat metalen bevat

**3)** U dient de instructies van de fabrikant over de maximum temperaturen na te leven.

**X geschikt**

**-- niet geschikt**

### 6.3 Tabel vermogensinstelling

Druk op	Vermogeninstelling	Geschat percentage vermogen
1 keer	900 Watt	100 %
2 keer	700 Watt	77 %
3 keer	500 Watt	55 %
4 keer	300 Watt	33 %
5 keer	100 Watt	17 %



## Overige functies

Druk op	Weergave	Functiemodus
<b>Grill</b>		
1 keer		Grote grill
<b>Combinatiekoken</b>		
2 keer		Magnetron, grill
3 keer		Grill, magnetron

### 6.4 Snelle start

- Druk op om het apparaat voor 30 seconden op vol vermogen te activeren. De bereidingstijd wordt met 30 seconden verhoogd met iedere extra druk op de knop. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.

Gewichtontdooien is voor voedsel van meer dan 100 g of minder dan 2000 g.

Om voedsel van minder dan 200 g te ontdooien legt u dit aan de rand van het draaiplateau.

### 6.5 Ondehoogen

#### Gewicht- en tijdondooien

- Druk herhaaldelijk op om de gewenste ontdooifunctie in te stellen.
- Druk op de Instellingstoetsen om het gewenste gewicht of de gewenste tijd in te geven.
- Druk op om te bevestigen en het apparaat te starten.
- Bij ontdooien per gewicht toont het display de ingestelde ontdooitijd.

### 6.6 Grillen of combinatiekoken

- Druk herhaaldelijk op om de grill of het combinatiekoken te selecteren.
- Druk op de Instellingstoetsen om de tijd in te stellen.
- Druk op om te bevestigen en het apparaat te starten.

Na de helft van de bereidingstijd klinkt er een geluidssignaal. U kunt het voedsel dan omdraaien.

Voor ontdooien per gewicht wordt de tijd automatisch ingesteld. Gewichtontdooien dient te worden gebruikt met voedsel dat langer dan 20 minuten uit de diepvriezer is genomen, of voor ingevroren kant-en-klaar voedsel.

## 7. AUTOMATISCHE PROGRAMMA'S



#### WAARSCHUWING!

Zie de veiligheidshoofdstukken .

## 7.1 Automatisch koken

U kunt de functie Automatisch koken gebruiken om gemakkelijk eten te bereiden.

- Druk herhaaldelijk op  om het gewenste menu in te stellen.
- Druk op de Instellingstoetsen om het gewicht in te stellen.

- Om het ingestelde menu te wijzigen, druk op .
- Druk op  om te bevestigen en het apparaat te starten.

Display	Menu	Gewicht
	Automatisch op-warmen	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Drank	1 kopje
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Popcorn	50 g 100 g
	Kip	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Vlees	150 g 300 g 450 g 600 g
	Aardappel	230 g 460 g 690 g
	Groente	150 g 350 g 500 g
	Vis	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Pasta	50 g (voeg 450 ml water toe) 100 g (voeg 800 ml water toe) 150 g (voeg 1200 ml water toe)

## 7.2 Favoriet

### De programma's instellen

- Stel de functie en parameters in die u wenst op te slaan.

- Druk op  en houd 2 seconden ingedrukt.
- Als de instellingen zijn opgeslagen, weerklinkt er een geluidssignaal.

**De programma's gebruiken**

1. Druk op .
2. Om het apparaat te starten, druk op .



U kunt slechts één Favoriet op-slaan.

## 8. GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES

**WAARSCHUWING!**

Zie de veiligheidshoofdstukken.

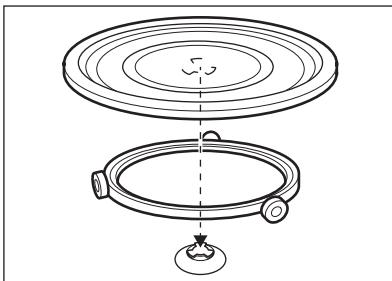
**LET OP!**

Bereid geen voedsel zonder het draaiplateau en de wieltjes. Gebruik alleen de draaiplateauset meegeleverd met het apparaat.



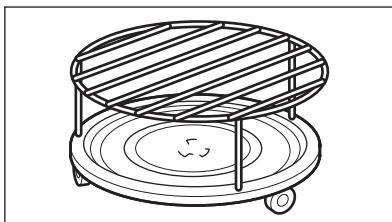
Bereid nooit voedsel direct op het glazen draaiplateau.

### 8.1 Het plaatsen van het draaiplateau



1. Plaats de wieltjes rond de schacht van het draaiplateau.
2. Plaats het glazen plateau op de wieltjes

### 8.2 Het grillrek plaatsen



Plaats het grillrek op het draaiplateau.

## 9. EXTRA FUNCTIES

### 9.1 Kookwekker

1. Druk op .
2. Druk op de Instellingstoetsen om de tijd in te stellen.

3. De Kookwekker wordt na enkele seconden automatisch geactiveerd.

Nadat de ingestelde tijd is verstreken, klinkt er een geluidssignaal.  
U kunt maximaal 95 minuten instellen.

**i** Als de Kookwekker actief is, toont het display de actieve functie. Om de resterende duurtijd te zien, druk op .

**i** De Kookwekker werkt nog als u de deur opent of het apparaat pauzeert. Druk op  om te annuleren.

Om het kinderslot in of uit te schakelen houdt u  gedurende 3 seconden in, totdat een geluidssignaal klinkt. Als het kinderslot aan staat, toont het display .

## 9.2 Kinderslot

Het kinderslot voorkomt dat het apparaat per ongeluk in werking wordt gesteld.

# 10. NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS

## 10.1 Tips voor de magnetron

Probleem	Oplossing
U kunt de gegevens over de hoeveelheid voedselbereiding niet vinden.	Zoek naar gelijksortig eten. Verhoog of verlaag de bereidingstijd aan de hand van deze richtlijn: <b>Een dubbele hoeveelheid = bijna een dubbele bereidingstijd</b> De helft van de hoeveelheid = de helft van de bereidingstijd
Het eten is te droog.	Verlaag de bereidingstijd of selecteer een lager magnetronvermogen.
Het eten is nog steeds niet ontドoid, heet of gekookt nadat de bereidingstijd is verstreken.	Stel een langere bereidingstijd in of selecteer een hoger magnetronvermogen. Voor grote gerechten is meer tijd nodig.
Als de bereidingstijd is verstreken, is het eten aan de rand verbrand, maar in het midden nog steeds niet gaar.	Kies de volgende keer een lager vermogen en een langere bereidingstijd. Roer vloeistoffen halverwege de bereidingstijd even door, bijv. soepen.
U krijgt betere resultaten met rijst als u een platte, brede schaal gebruikt.	

## 10.2 Ontdooien

Ontdooi braadstukken altijd met de vettak om laag. Ontdooi afgedekt vlees niet want dit kan leiden tot bereiden in plaats van ontdooken. Ontdooi heel gevogelte altijd met de borstkant om laag.

## 10.3 Koken

Haal gekoeld vlees en gevogelte minstens 30 minuten voor bereiden uit de koelkast. Bewaar het vlees, gevogelte en groente afgedekt tot de bereiding. Doe een beetje olie of vloeibare boter op de vis. Voeg per 250 g groenten 30 - 45 ml koud water toe. Snijd de verse groente in stukken van gelijke grootte. Alle groenten afgedekt in de container koken.

## 10.4 Opwarmen

Volg bij het opwarmen van verpakte kant-en-klaar maaltijden altijd de instructies op de verpakking.

## 10.5 Grillen

Voor het grillen van vlakke levensmiddelen in het midden van het grillrek.

Draai het voedsel halverwege de ingestelde tijd om en grill verder.

## 10.6 Combinatiekoken

Gebruik Combinatiekoken om bepaald voedsel krokant te houden.

Draai het voedsel halverwege de ingestelde tijd om en ga verder.

Er zijn 2 modi voor Combinatiekoken beschikbaar. Elke modus combineert de functies van de magnetron, de grill en hetelucht met verschillende duur- en vermogensstanden.

# 11. ONDERHOUD EN REINIGING



### WAARSCHUWING!

Zie de veiligheidshoofdstukken .

#### Opmerkingen over schoonmaken:

- Maak de voorkant van het apparaat schoon met een zachte doek en een warm sopje.
- Gebruik voor metalen oppervlakken een universeel reinigingsmiddel.
- Reinig de binnenkant van het apparaat na elk gebruik. Vuil laat zich dan het makkelijkst verwijderen en kan niet aanbranden.
- Verwijder hardnekkig vuil met een speciale reiniger.

- Maak alle accessoires schoon en laat ze drogen. Gebruik een zachte doek en een warm sopje en een reinigingsmiddel.
- Om de moeilijk te verwijderen restjes te verwijderen, kook een glas water gedurende 2 tot 3 minuten op de hoogste magnetronstand.
- Om geurtjes te verwijderen, meng een glas water met 2 theelepels citroensap en kook gedurende 5 minuten op de hoogste magnetronstand.

# 12. PROBLEEMOPLOSSING



### WAARSCHUWING!

Zie de veiligheidshoofdstukken .

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is uitgeschaald.	Schakel het apparaat in.
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Sluit het apparaat aan op het stroomnet.
Het apparaat werkt niet.	De zekering in de zekering-kast is doorgebrand.	Controleer de zekering. Als de zekering meer dan een keer doorslaat, raadpleegt u een bevoegde elektricien.
Het apparaat werkt niet.	De deur is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de deur niet wordt geblokkeerd.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het lampje brandt niet.	Het lampje is stuk.	De lamp moet worden vervangen.
Op het display verschijnt [---].	Het kinderslot is actief.	Deactiveer het kinderslot. Houd ⌂ 3 seconden ingedrukt.
Er ontstaan vonken in de ovenruimte.	Er zitten metalen schalen of servies met een metalen randje in het apparaat.	Haal het servies uit het apparaat.
Er ontstaan vonken in de ovenruimte.	Er zit metalen bestek of aluminiumfolie dat de binnewanden raakt in het apparaat.	Zorg ervoor dat het bestek en de folie de binnewanden niet raakt.
Het draaiplateau maakt een krassend of schurend geluid.	Er zit vuil of iets anders onder het glazen draaiplateau.	Controleer het gedeelte onder het glazen draaiplateau.
Het apparaat stopt met werken zonder duidelijke reden.	Er is een storing.	Bel de klantenservice als deze situatie blijft bestaan.
Als u het probleem niet zelf kunt verhelpen, neemt u contact op met uw verkoper of de klantenservice.		De benodigde gegevens voor de serviceafdeling staan op het typeplaatje.
Wij adviseren u om de gegevens hier te noteren:		
Model (MOD.)		.....
Productnummer (PNC)		.....
Seriennummer (S.N.)		.....

## 13. MONTAGE



### LET OP!

Blokkeer de luchtoepeningen niet. Als u dat wel doet, kan het apparaat oververhit raken.



### LET OP!

Sluit het apparaat niet aan op adapters of verlengsnoeren. Hierdoor kan overbelasting en brandgevaar ontstaan.

- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor inbouwtoepassingen.
- De kast mag geen achterwand achter het apparaat hebben.
- Houd het apparaat uit de buurt van stoom, hete lucht en water.

- Activeer na vervoer van het apparaat bij koud weer het apparaat niet direct na de installatie. Laat het apparaat een tijdje op kamertemperatuur komen en absorbeer de warmte.

### 13.1 Elektrische installatie



### WAARSCHUWING!

De elektrische installatie mag uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.



De fabrikant is niet verantwoordelijk indien u deze veiligheidsmaatregelen uit hoofdstuk 'Veiligheidsinformatie' niet opvolgt.

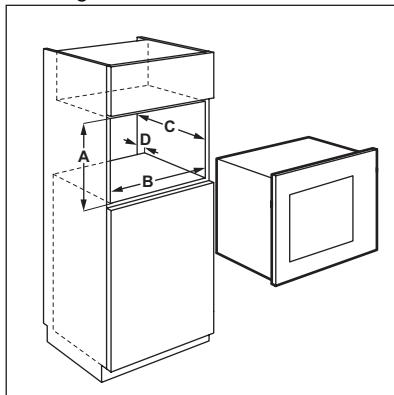
Dit apparaat wordt geleverd met een netsnoer en stekker.



### LET OP!

Minimale installatiehoogte is 85 cm.

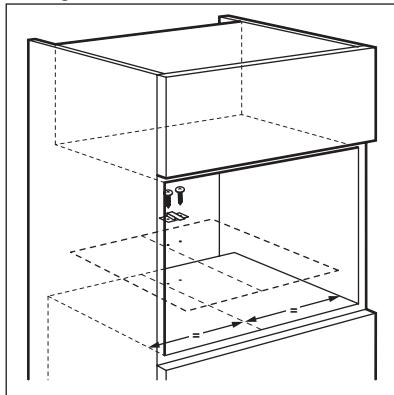
- Controleer of de afmetingen van het meubel voldoen aan de montage-afmetingen.



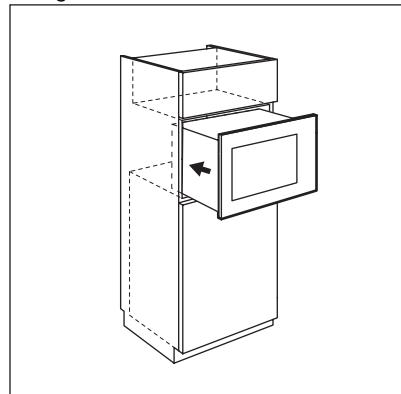
### Montage-afmetingen

Afmetingen	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18

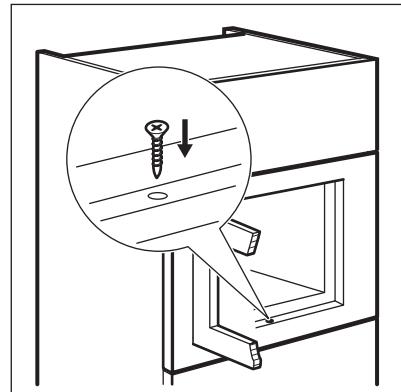
- Plaats het sjabloon op de bodem van de kast en markeer de schroefgaten. Verwijder het sjabloon en bevestig de beugel d.m.v. de schroeven.



- Installeer het apparaat. Zorg dat de beugel de achterkant van het apparaat vergrendelt.



- Open de deur en bevestig het apparaat aan de kast met een schroef.



## 14. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en

elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

## SOMMAIRE

<b>1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ . . . . .</b>	<b>24</b>
<b>3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL . . . . .</b>	<b>25</b>
<b>4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION . . . . .</b>	<b>26</b>
<b>5. BANDEAU DE COMMANDE . . . . .</b>	<b>27</b>
<b>6. UTILISATION QUOTIDIENNE . . . . .</b>	<b>28</b>
<b>7. PROGRAMMES AUTOMATIQUES . . . . .</b>	<b>31</b>
<b>8. UTILISATION DES ACCESSOIRES . . . . .</b>	<b>32</b>
<b>9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES . . . . .</b>	<b>33</b>
<b>10. CONSEILS UTILES . . . . .</b>	<b>34</b>
<b>11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE . . . . .</b>	<b>35</b>
<b>12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT . . . . .</b>	<b>35</b>
<b>13. INSTALLATION . . . . .</b>	<b>36</b>

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site Internet pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :  
[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes :  
 Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



Informations générales et conseils



Informations écologiques

Sous réserve de modifications.

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

## 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables



### **AVERTISSEMENT**

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas être laissés sans surveillance à proximité de l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou lorsqu'il refroidit. Les parties accessibles sont chaudes.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.
- L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être conservés hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

## 1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :
  - dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
  - dans des bâtiments de ferme ;
  - par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour ;
  - en chambre d'hôtes.
- L'intérieur de l'appareil devient chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Ne touchez pas les éléments chauffants se trouvant dans l'appareil. Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou enfourner des accessoires ou des plats allant au four.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Avant toute opération de maintenance, déconnectez l'alimentation électrique.
- Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, vous ne devez pas utiliser l'appareil tant qu'il n'a pas été réparé par un professionnel qualifié.
- Les appareils ne doivent pas être utilisés avec une minuterie ni un système de commande à distance indépendant.
- Toute opération de maintenance ou de réparation nécessitant le retrait de l'un des caches assurant la protection contre les micro-ondes ne doit être confiée qu'à un professionnel qualifié.
- Ne faites pas chauffer de liquides ni d'autres aliments dans des récipients hermétiquement fermés. Ils pourraient exploser.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.

- Lorsque vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez toujours l'appareil car ces matières peuvent s'enflammer.
- Cet appareil est uniquement destiné à chauffer des aliments et des boissons. L'utiliser pour sécher des aliments ou des vêtements, ou pour faire chauffer des compresses chauffantes, des chaussons, des éponges, des tissus humides ou autres pourrait provoquer des blessures ou un incendie.
- En présence de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Si vous chauffez des boissons au micro-ondes, celles-ci peuvent entrer en ébullition après être sorties de l'appareil. Soyez prudent lorsque vous manipulez le récipient.
- Mélangez ou remuez le contenu des biberons et des petits pots pour bébés, puis vérifiez la température avant de nourrir votre enfant afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans l'appareil car ils pourraient exploser, même après la fin de la cuisson.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et retirez-en les résidus alimentaires.
- Si vous ne nettoyez pas régulièrement l'appareil, sa surface peut se détériorer, ce qui pourrait réduire sa durée de vie et provoquer des situations dangereuses.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être encastré, à moins qu'il n'ait été spécifiquement testé à cet effet.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre un mur.
- Faites attention aux dimensions minimales du meuble (le cas échéant). Reportez-vous au chapitre « Installation ».

- L'appareil doit être mis en marche avec la porte décorative du meuble ouverte (si présente).
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer sa surface, ce qui peut briser le verre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.

## 2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- L'appareil est lourd, prenez toujours des précautions lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.
- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils.
- Vérifiez que l'appareil est installé sous et à proximité de structures sûres.
- Les côtés de l'appareil doivent rester à côté d'appareils ou d'éléments ayant la même hauteur.

### Branchement électrique



#### **AVERTISSEMENT**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'ensemble des branchements électriques doit être effectué par un technicien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si

ce n'est pas le cas, contactez un électricien.

- Si l'appareil est branché à la prise murale en utilisant une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est reliée à la terre.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Contactez le service après-vente ou un électricien pour remplacer le câble d'alimentation s'il est endommagé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

### 2.2 Utilisation



#### **AVERTISSEMENT**

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas bouchés.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- N'exercez jamais de pression sur la porte ouverte.

- N'utilisez jamais l'appareil comme plan de travail, ni la cavité comme un espace de rangement.

## 2.3 Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT

Risque de blessure corporelle, d'incendie ou de dommage matériel à l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Ne laissez pas les résidus alimentaires ou de produits nettoyants s'accumuler sur les joints de la porte.
- Des graisses ou de la nourriture restant dans l'appareil peuvent provoquer un incendie.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage.

## 2.4 Mise au rebut

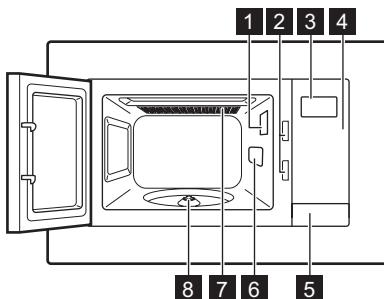


### AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou d'asphyxie.

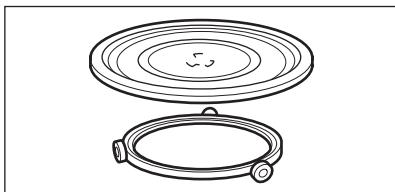
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.

## 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 Éclairage
- 2 Système d'interverrouillage de sécurité
- 3 Affichage
- 4 Bandeau de commande
- 5 Bouton d'ouverture de la porte
- 6 Couvercle de guide d'ondes
- 7 Gril
- 8 Axe du plateau tournant

## 3.1 Accessoires

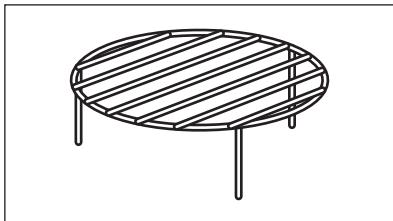


### Ensemble du plateau tournant

Plateau de cuisson en verre et support à roulettes.



Utilisez toujours l'ensemble du plateau tournant pour cuire des aliments dans l'appareil.

**Grille**

Pour griller des aliments et utiliser la cuisson combinée.

## 4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**AVERTISSEMENT**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 4.1 Premier nettoyage

- Retirez tous les accessoires de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.



Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

### 4.2 Réglage de l'heure



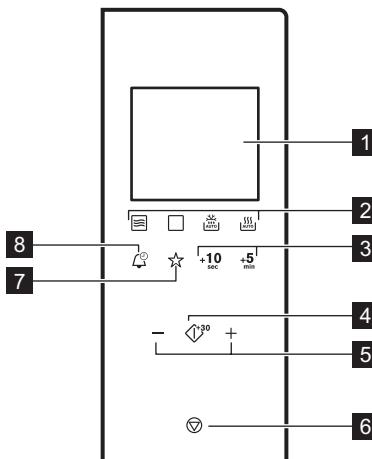
Lorsque vous branchez le four sur le secteur ou après une coupure de courant, **0:00** s'affiche.



Vous pouvez sélectionner le format 24 heures pour l'horloge.

1. Appuyez deux fois sur .
2. Pour sélectionner le nombre d'heures, appuyez sur les touches de réglage.
3. Appuyez sur  pour confirmer.
4. Pour sélectionner le nombre de minutes, appuyez sur les touches de réglage.
5. Appuyez sur  pour confirmer.
6. L'affichage indique **ON**. L'horloge s'affiche lorsque l'appareil n'est pas en cours de fonctionnement.  
Si vous ne souhaitez pas que l'horloge s'affiche lorsque l'appareil est en mode Veille, appuyez sur la touche + ou - et sélectionnez **OFF**.
7. Appuyez sur  pour confirmer.

## 5. BANDEAU DE COMMANDE



Symbol	Fonction	Description
1	—	Affichage Affiche les réglages et l'heure.
2		Touches de fonction Pour sélectionner les fonctions micro-ondes / combiné / gril / décongélation automatique et cuisson automatique.
3	+10 sec , +5 min	Touches de réglages du temps Pour régler la durée souhaitée.
4		Départ / +30 s Pour mettre l'appareil en marche ou augmenter le temps de cuisson de 30 secondes à pleine puissance.
5	— , +	Touches de réglage Pour régler la durée, le poids ou la température.
6		Arrêt / Annuler Pour éteindre l'appareil ou supprimer les réglages de cuisson.
7		Favori Pour sauvegarder votre combinaison de paramètres de cuisson préférée.
8		Horloge Pour régler l'heure / un rappel.

## 6. UTILISATION QUOTIDIENNE



### **AVERTISSEMENT**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 6.1 Activation et désactivation de l'appareil

1. Appuyez sur la touche de la fonction souhaitée pour l'activer.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de la fonction choisie pour régler le niveau de puissance.
3. Pour sélectionner la durée, appuyez sur les touches de réglage.
4. Appuyez sur  $\diamond^{30}$  pour allumer l'appareil.
5. Pour éteindre l'appareil, vous pouvez :
  - attendre qu'il s'éteigne automatiquement une fois la durée écoulée et qu'un signal sonore retentisse. L'affichage indique **End**.
  - ouvrir la porte. L'appareil s'arrête automatiquement. Refermez la porte et appuyez sur  $\diamond^{30}$  pour poursuivre la cuisson. Choisissez cette option si vous souhaitez simplement surveiller la cuisson des aliments.
  - Appuyez sur la touche  $\ominus$ .



### **ATTENTION**

Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.

### 6.2 Informations générales sur le fonctionnement de l'appareil

#### **Généralités :**

- Après avoir éteint l'appareil, laissez reposer les aliments pendant quelques minutes.
- Retirez les emballages en aluminium, les récipients en métal, etc. avant de préparer les aliments.

#### **Cuisson :**

- Si possible, cuisinez les aliments en les couvrant avec un ustensile d'une matière adaptée à l'utilisation au micro-ondes. Ne cuisinez les aliments sans les

couvrir que si vous souhaitez conserver leur croustillant.

- Ne cuisez pas trop les plats en réglant une puissance ou une durée trop élevées. Les aliments peuvent se dessécher, brûler ou prendre feu.
- N'utilisez pas l'appareil pour cuisiner des œufs ou des escargots dans leur coquille car ils peuvent exploser. Pour les œufs sur le plat, percez d'abord les jaunes.
- Piquez plusieurs fois les aliments couverts d'une « peau », comme les pommes de terre, les tomates ou les saucisses, avec une fourchette avant de les cuire afin qu'ils n'explosent pas.
- Pour les aliments congelés ou les plats surgelés, réglez un temps de cuisson plus long.
- Les plats contenant de la sauce doivent être remués de temps en temps.
- Les légumes fermes tels que les carottes, les petits pois ou le chou-fleur doivent être cuits dans l'eau.
- Retournez les grosses pièces à la moitié du temps de cuisson.
- Si possible, coupez les légumes en morceaux de même taille.
- Utilisez des plats larges et à fond plat.
- N'utilisez pas d'ustensile de cuisine en porcelaine, en céramique ou en faïence avec de petits trous, par exemple sur les poignées ou dans le fond. L'humidité s'infiltra dans les trous et peut causer un craquement de l'ustensile de cuisine lorsqu'il chauffe.
- Le plateau de cuisson en verre permet de chauffer des aliments ou des liquides. Il est nécessaire au fonctionnement du four à micro-ondes.

#### **Décongélation de viande, volaille, poisson :**

- Posez l'aliment surgelé sans emballage sur une petite assiette retournée, puis placez un récipient dessous pour recueillir l'eau de décongélation.
- Retournez les aliments à la moitié du temps de décongélation. Si possible, séparez puis retirez les morceaux ayant commencé à décongeler.

### Décongélation de beurre, de morceaux de gâteau, de fromage :

- Ne décongelez pas ces aliments entièrement dans l'appareil mais laissez-les décongeler à température ambiante. Cela vous assure un résultat plus homogène. Retirez tout emballage en métal ou en aluminium avant la décongélation.

### Décongélation de fruits et légumes :

- Ne décongelez pas entièrement dans l'appareil les fruits et légumes devant être préparés crus. Laissez-les décongeler à température ambiante.

- Vous pouvez utiliser une puissance de micro-ondes plus élevée pour cuire les fruits et légumes sans les décongeler.

### Plats préparés :

- Vous pouvez cuire des plats préparés dans l'appareil, uniquement si leur emballage est adapté à une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Vous devez suivre les instructions imprimeres sur l'emballage (par exemple « Retirez le couvercle en métal et percez le film plastique »).

## Ustensiles de cuisine et matériaux compatibles

Ustensile de cuisine/matériaux	Micro-ondes		Gril	
	Décongélation	Ré-chauffage	Cuisson	
Verre et porcelaine allant au four (ne contenant aucun composant métallique, par exemple le Pyrex, le verre résistant à la chaleur)	X	X	X	X
Verre et porcelaine n'allant pas au four <sup>1)</sup>	X	--	--	--
Verre et vitrocéramique composés d'un matériau allant au four/résistant au gel (par exemple l'Arcoflam), grille	X	X	X	X
Céramique <sup>2)</sup> , faïence <sup>2)</sup>	X	X	X	--
Plastique résistant à une chaleur de 200 °C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Carton, papier	X	--	--	--
Film étirable	X	--	--	--
Sachet de cuisson avec fermeture de sûreté pour micro-ondes <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Plats à rôtis composés de métal, par exemple en émail ou en fonte	--	--	--	X
Moules, laqués noirs ou revêtement en silicium <sup>3)</sup>	--	--	--	X
Plateau de cuisson	--	--	--	X
Ustensiles de cuisine pour dorner, par exemple plat « Crisp » ou plateau « Crunch »	--	X	X	--
Plats préparés et emballés <sup>3)</sup>	X	X	X	X

- 1) Sans placage/décoration en argent, or, platine ou métal
- 2) Sans composants en quartz ou en métal ou avec un revêtement contenant du métal
- 3) Vous devez suivre les instructions du fabricant concernant les températures maximales.

**X compatible****-- non compatible**

## 6.3 Tableau des réglages de puissance

<b>Appuyez sur</b>	<b>Réglage de la puissance</b>	<b>Pourcentage de puissance approximatif</b>
	1 fois	900 Watt 100 %
	2 fois	700 Watt 77 %
	3 fois	500 Watt 55 %
	4 fois	300 Watt 33 %
	5 fois	100 Watt 17 %



## Autres fonctions

<b>Appuyez sur</b>	<b>Affichage</b>	<b>Mode de fonctionnement</b>
<b>Gril</b>		
1 fois		Gril complet
<b>Cuisson combinée</b>		
2 fois		Micro-ondes, Gril
3 fois		Gril, Micro-ondes

## 6.4 Démarrage rapide

- Appuyez sur pour que l'appareil fonctionne à pleine puissance pendant 30 secondes. Le temps de cuisson augmente de 30 secondes à chaque fois que vous appuyez sur la touche. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.

## 6.5 Décongélation

### Décongélation selon le poids et la durée

1. Appuyez à plusieurs reprises sur pour sélectionner la fonction de décongélation souhaitée.
2. Appuyez sur les touches de réglage pour saisir le poids ou la durée souhaitée.
3. Appuyez sur pour confirmer et démarrer l'appareil.

4. Pour la décongélation selon le poids, le temps de décongélation réglé s'affiche.



Pour la décongélation selon le poids, la durée est automatiquement réglée. La décongélation selon le poids ne doit pas être utilisée avec des aliments décongelés depuis plus de 20 min. ni des plats préparés surgelés.



Pour activer la décongélation par le poids, vous devez introduire entre 100 g et 2000 g d'aliments dans l'appareil.



Pour décongeler moins de 200 g d'aliments, placez-les sur le bord du plateau tournant.

## 6.6 Gril ou cuisson combinée

- Appuyez à plusieurs reprises sur pour sélectionner la fonction Gril ou Combi.
- Pour régler la durée, appuyez sur les touches de réglage.
- Appuyez sur <sup>\*30</sup> pour confirmer et démarrer l'appareil.



Un signal sonore retentit à la moitié du temps de cuisson. Vous pouvez retourner les aliments.

## 7. PROGRAMMES AUTOMATIQUES



### AVERTISSEMENT

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Cuisson Automatique

Vous pouvez utiliser la fonction Cuisson Automatique pour cuire des aliments facilement.

- Appuyez à plusieurs reprises sur pour sélectionner le menu souhaité.

- Pour régler le poids, appuyez sur les touches de réglage.
- Pour changer le menu sélectionné, appuyez sur .
- Appuyez sur <sup>\*30</sup> pour confirmer et démarrer l'appareil.

Affichage	Menu	Poids
	Réchauffage automatique	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Boissons	1 tasse
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Pop-corn	50 g 100 g

Affichage	Menu	Poids
	Poulet	500 g 750 g 1 000 g 1 200 g
	Viande	150 g 300 g 450 g 600 g
	Pomme(s) de terre	230 g 460 g 690 g
	Légumes	150 g 350 g 500 g
	Poisson	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Pâtes	50 g (ajoutez 450 ml d'eau) 100 g (ajoutez 800 ml d'eau) 150 g (ajoutez 1 200 ml d'eau)

## 7.2 Favori

### Réglage des programmes

1. Sélectionnez le programme et les paramètres que vous souhaitez enregistrer.
2. Appuyez sur pendant 2 secondes
3. Un signal sonore retentit lorsque les réglages sont sauvegardés.

### Utilisation des programmes

1. Appuyez sur la touche .
2. Pour démarrer l'appareil, appuyez sur .



Vous ne pouvez enregistrer qu'un réglage Favori.

## 8. UTILISATION DES ACCESSOIRES



### AVERTISSEMENT

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



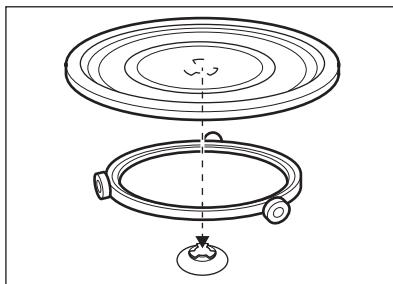
Ne cuisez jamais les aliments directement sur le plateau de cuisson en verre.



### ATTENTION

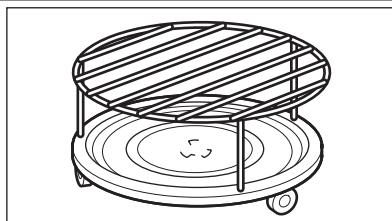
Ne cuisez pas les aliments sans l'ensemble du plateau tournant. N'utilisez que l'ensemble du plateau tournant fourni avec l'appareil.

## 8.1 Installation de l'ensemble du plateau tournant



1. Placez le support à roulettes autour de l'axe du plateau tournant.
2. Posez le plateau de cuisson en verre sur le support à roulettes

## 8.2 Installation de la grille



Placez la grille sur le plateau tournant.

## 9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

### 9.1 Minuteur

1. Appuyez sur la touche  .
2. Pour régler la durée, appuyez sur les touches de réglage.
3. Le minuteur s'active automatiquement au bout de quelques secondes. Lorsque la durée programmée s'est écoulée, un signal sonore retentit. Vous pouvez le régler jusqu'à 95 minutes maximum.



Lorsque le minuteur est activé, la fonction active s'affiche. Pour voir le temps restant, appuyez sur la touche .



Le minuteur continue de fonctionner lorsque vous ouvrez la porte ou mettez l'appareil en pause. Appuyez sur la touche  pour annuler.

### 9.2 Sécurité enfants

La fonction Sécurité enfants permet d'éviter une utilisation involontaire de l'appareil. Pour activer ou désactiver la sécurité enfants, maintenez la touche  enfoncee pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Lorsque la Sécurité enfants est activée,  s'affiche.

## 10. CONSEILS UTILES

### 10.1 Conseils pour le micro-ondes

Problème	Solution
Vous ne trouvez pas les détails pour la quantité de nourriture préparée.	Recherchez un aliment similaire. Diminuez ou rallongez le temps de cuisson selon la règle suivante : <b>Double quantité = presque le double de temps Moitié de la quantité = moitié du temps</b>
La nourriture a trop séché.	Réduisez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance de micro-ondes plus basse.
La nourriture n'est pas décongelée, chaude ou cuite à la fin du temps défini.	Rallongez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance plus élevée. Veuillez noter que les plats de grande taille ont besoin de plus de temps.
Une fois la durée de cuisson écoulée, les aliments sont trop cuits sur les bords mais ne sont pas prêts au centre.	La prochaine fois, diminuez la puissance et allongez le temps. Remuez les liquides à la moitié du temps, par exemple la soupe.

Pour de meilleurs résultats, cuisez le riz dans un récipient plat et large.

### 10.2 Décongélation

Décongelez toujours les rôtis avec le côté gras vers le bas.

Ne couvrez pas la viande pour la décongeler car elle risquerait de cuire.

Décongelez toujours la volaille entière poitrail vers le bas.

### 10.3 Cuisson

Sortez toujours la viande et la volaille froides du réfrigérateur au moins 30 minutes avant de les cuire.

Après la cuisson, laissez reposer la viande, la volaille ou les légumes en les couvrant.

Huilez ou beurrez légèrement le poisson.

Pour cuire des légumes, ajoutez 30 à 45 ml d'eau froide par tranche de 250 g. Coupez les légumes frais en morceaux de même taille avant de les cuire. Faites chauffer tous les légumes en couvrant le récipient.

### 10.4 Réchauffage

Lorsque vous réchauffez des plats cuisinés emballés, suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage.

### 10.5 Gril

Pour griller des aliments peu épais au centre de la grille.

Retournez les aliments à la moitié du temps programmé et continuez à les faire griller.

### 10.6 Cuisson combinée

Utilisez la Cuisson combinée pour préserver le croquant de certains aliments.

À la moitié du temps de cuisson, retournez les aliments puis poursuivez la cuisson.

Il existe 2 modes de cuisson combinée. Chaque mode associe les fonctions micro-ondes, gril et convection à différents moments et à des niveaux de puissance différents.

## 11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### **AVERTISSEMENT**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

#### **Remarques concernant le nettoyage :**

- Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'une éponge humide additionnée d'eau savonneuse.
- Utilisez un produit courant destiné au nettoyage des surfaces en métal.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil après chaque utilisation. Les salissures s'éliminent alors plus facilement et ne risquent pas de brûler.
- En cas de salissures importantes, nettoyez à l'aide de produits de nettoyage spécifiques.

- Nettoyez régulièrement tous les accessoires et laissez-les sécher. Utilisez un chiffon doux additionné d'eau chaude savonneuse.
- Pour ramollir les résidus alimentaires secs, faites bouillir un verre d'eau à pleine puissance de micro-ondes pendant 2 ou 3 minutes.
- Pour éliminer les odeurs, versez 2 cuillères à café de jus de citron dans un verre d'eau, puis faites bouillir ce mélange à pleine puissance de micro-ondes pendant 5 minutes.

## 12. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



### **AVERTISSEMENT**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil.
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	Le fusible dans la boîte à fusibles a grillé.	Vérifiez le fusible. Si le fusible disjoncte de manière répétée, faites appel à un électricien qualifié.
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	La porte n'est pas fermée correctement.	Assurez-vous que rien ne bloque la porte.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est défectueux.	L'ampoule doit être remplacée.
L'affichage indique [---].	La Sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants. Appuyez sur  pendant 3 secondes.
Des étincelles jaillissent dans la cavité.	Vous avez placé des plats en métal ou ayant des éléments en métal dans l'appareil.	Retirez le plat de l'appareil.

Problème	Cause probable	Solution
Des étincelles jaillissent dans la cavité.	Des brochettes en métal ou du papier d'aluminium touchent les parois intérieures.	Assurez-vous que les brochettes et le papier d'aluminium ne touchent pas les parois intérieures.
L'ensemble du plateau tournant émet un grincement.	Il y a un objet ou de la salissure sous le plateau de cuisson en verre.	Nettoyez le dessous du plateau de cuisson en verre.
L'appareil s'arrête de fonctionner sans raison apparente.	Une anomalie de fonctionnement s'est produite.	Si cette situation se reproduit, contactez le service après-vente.
Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente.		Les informations à fournir au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.
Nous vous recommandons de noter ces informations ici :		
Modèle (MOD.)	.....	
Référence du produit (PNC)	.....	
Numéro de série (S.N.)	.....	

## 13. INSTALLATION



### ATTENTION

Ne bouchez pas les aérations.  
Cela pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil.



### ATTENTION

L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple. Cela pourrait provoquer une surchauffe et un incendie.

- Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé encastré.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de paroi au fond de la niche d'enca斯特rement, à l'arrière de l'appareil.
- Eloignez le plus possible l'appareil de la vapeur, de l'air chaud et des projections d'eau.
- Si vous devez transporter l'appareil par temps froid, ne l'allumez pas immédiatement après l'installation. Laissez-le atteindre la température de la pièce et absorber la chaleur.

### 13.1 Installation électrique



### AVERTISSEMENT

Le branchement électrique doit être confié à un électricien qualifié.



Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable si vous ne respectez pas les précautions de sécurité du chapitre « Consignes de sécurité ».

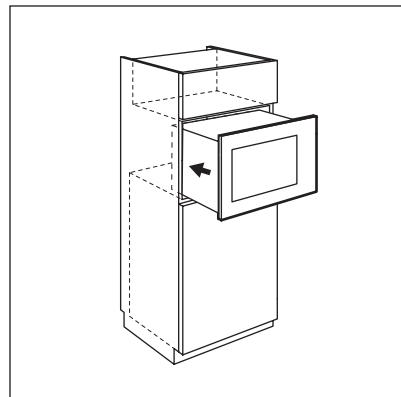
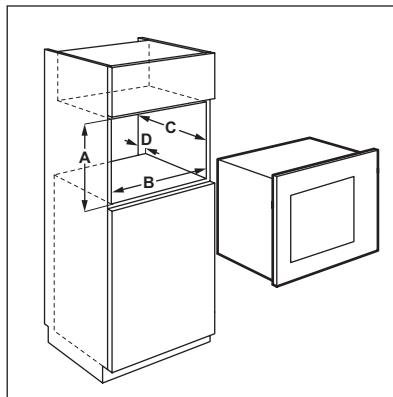
Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation et une fiche d'alimentation.



### ATTENTION

La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

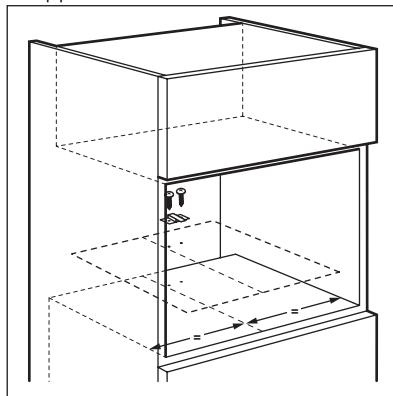
1. Vérifiez que les dimensions du meuble respectent les distances d'installation.



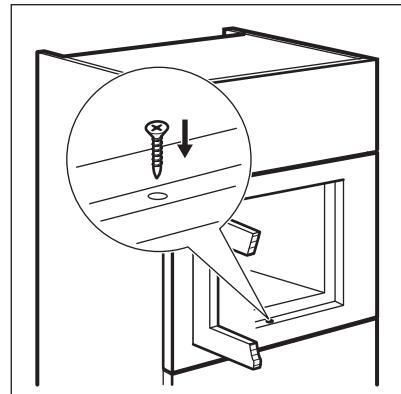
### Distances d'installation

Dimensions	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18

2. Placez le gabarit dans le meuble et faites des repères pour l'emplacement des vis. Retirez le gabarit et vissez le support.



4. Ouvrez la porte et fixez l'appareil au meuble à l'aide d'une vis.



3. Installez l'appareil. Assurez-vous que le support bloque l'arrière de l'appareil.

## 14. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

# INHALT

<b>1. SICHERHEITSINFORMATIONEN</b>	40
<b>2. SICHERHEITSHINWEISE</b>	43
<b>3. GERÄTEBESCHREIBUNG</b>	44
<b>4. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME</b>	45
<b>5. BEDIENFELD</b>	46
<b>6. TÄGLICHER GEBRAUCH</b>	47
<b>7. AUTOMATIKPROGRAMME</b>	50
<b>8. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS</b>	51
<b>9. ZUSATZFUNKTIONEN</b>	52
<b>10. PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE</b>	53
<b>11. REINIGUNG UND PFLEGE</b>	54
<b>12. FEHLERSUCHE</b>	54
<b>13. MONTAGE</b>	55

## WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Electrolux Gerät entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem eine jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation steht. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden.

Willkommen bei Electrolux.

**Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:**



Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Ihr erworbenees Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:

**[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)**



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.



Warnungs-/ Sicherheitshinweise.



Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

## 1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Montage und Verwendung des Geräts sorgfältig die mitgelieferte Anleitung. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Montage entstehen. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen



#### **WARNUNG!**

Es besteht Erstickungsgefahr, das Risiko von Verletzungen oder permanenten Behinderungen.

- Dieses Gerät kann dann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne bisherige Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten bedient werden, wenn sie dabei von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder unter 3 Jahren dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist. Berührbare Teile sind heiß.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät und dem Netzkabel fern.

## 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
  - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
  - Bauernhöfe
  - Für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
  - Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten.
- Der Geräteinnenraum wird während des Betriebs heiß. Berühren Sie nicht die Heizelemente im Geräteinnern. Verwenden Sie zum Anfassen des Zubehörs und der Töpfe wärmeisolierende Handschuhe.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keinen Dampfreiniger.
- Trennen Sie vor Wartungsarbeiten das Gerät von der Stromversorgung.
- Sind die Tür oder die Türdichtungen beschädigt, darf das Gerät erst nach der Reparatur durch autorisiertes Fachpersonal in Betrieb genommen werden.
- Die Geräte dürfen keinesfalls durch eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem bedient werden.
- Die Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen die Abdeckung, die vor der Strahlungsenergie der Mikrowellen schützt, entfernt werden muss, dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Erwärmen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Sie könnten explodieren.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Kochutensilien.
- Wenn Sie Lebensmittel in Behältern aus Kunststoff oder Papier erwärmen, beobachten Sie das Gerät auf-

merksam, da die Möglichkeit einer Entflammung besteht.

- Das Gerät ist zum Erwärmen von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Kleidungsstücken und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern o.Ä. ist gefährlich, da es zu Verletzungen, Entflammungen oder Bränden führen kann.
- Wenn Rauch aus dem Gerät austritt, schalten Sie das Gerät aus oder trennen Sie es vom Stromnetz, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammenbildung zu vermeiden bzw. bereits bestehende Flammen zu ersticken.
- Das Erwärmen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Seien Sie bei der Handhabung des Behälters vorsichtig.
- Der Inhalt von Milchfläschchen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier dürfen in dem Gerät nicht erwärmt werden, da sie auch nach Abschluss der Erwärmung explodieren können.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und Lebensmittelablagerungen entfernt werden.
- Wird das Gerät nicht regelmäßig gereinigt, können die Oberflächen beschädigt werden; dies kann sich nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und zu gefährlichen Situationen führen.
- Die Oberflächen des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden.
- Die Mikrowelle darf nicht in einem Einbauküchenschrank installiert werden, es sei denn, sie wurde in einem Einbauschrank getestet.
- Die Geräterückseite muss gegen die Wand gestellt werden.

- Achten Sie auf die Mindestabmessungen des Einbauschranks (falls vorhanden). Siehe hierzu Kapitel „Montage“.
- Das Gerät muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden (falls vorhanden).
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder Metall-schwämmchen zum Reinigen der Ofenglastür; sie können die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.1 Montage



#### **WARNUNG!**

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf den Elektroanschluss des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Türgriff.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät unterhalb von bzw. zwischen sicheren Konstruktionen montiert wird.
- Die Seiten des Geräts dürfen nur an Geräte oder Einheiten in gleicher Höhe angrenzen.

### Elektrischer Anschluss



#### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Wird das Gerät über ein Verlängerungskabel an der Steckdose angeschlossen, stellen Sie sicher, dass das Kabel geerdet ist.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich zum Austausch des beschädigten Netzkabels an den Kundendienst oder einen Elektriker.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung

trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 2.2 Gebrauch



### **WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die Lüftungsoffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.
- Lassen Sie das Gerät bei Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Üben Sie keinen Druck auf die geöffnete Gerätetür aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeitsfläche und den Garraum nicht zur Aufbewahrung.

## 2.3 Reinigung und Pflege



### **WARNUNG!**

Es besteht die Gefahr von Verletzungen, Bränden und Geräteausfall.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der

Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Abnutzung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Es dürfen sich keine Lebensmittelspritzer oder Reste von Reinigungsmitteln auf den Türdichtflächen befinden.
- Fett- oder Speisereste im Gerät können einen Brand verursachen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmpchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie bitte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung.

## 2.4 Entsorgung

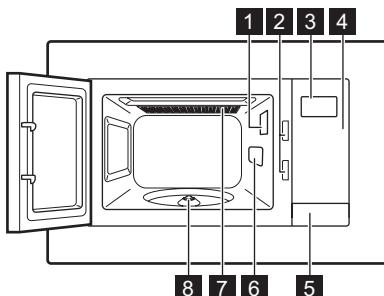


### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

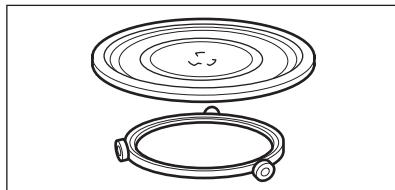
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | Lampe                          |
| 2 | Sicherheitsverriegelungssystem |
| 3 | Display                        |
| 4 | Bedienfeld                     |
| 5 | Türtaste                       |
| 6 | Mikrowellenabdeckung           |
| 7 | Grillelement                   |
| 8 | Drehspindel                    |

### 3.1 Zubehör

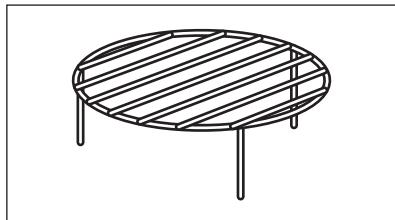


#### Drehteller-Set

Glasteller und Rollenführung



Beim Zubereiten von Speisen verwenden Sie stets das Drehteller-Set.



#### Grillrost

Zum Grillen und Garen im Kombi-Modus.

## 4. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME



#### **WARNUNG!**

Siehe Sicherheitshinweise.

### 4.1 Erste Reinigung

- Entfernen Sie alle Teile aus dem Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch.



Siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.

### 4.2 Einstellen der Uhrzeit



Nach dem elektrischen Anschluss des Geräts oder nach einem Stromausfall zeigt das Display **0:00** an.

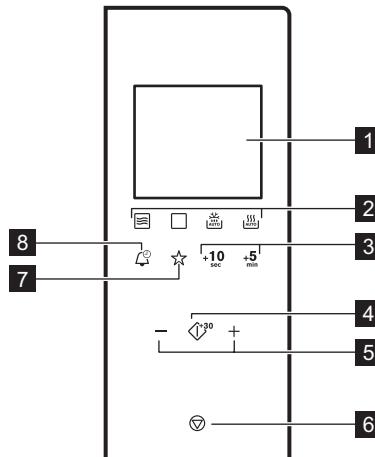


Sie können die Uhrzeit im 24-Stunden-Format einstellen.

1. Drücken Sie  $\text{L}^\circlearrowleft$  zweimal.

2. Stellen Sie die Stunde(n) durch Drücken der Touchpads „Einstellungen“ ein.
3. Mit  $\text{L}^\circlearrowright$  bestätigen.
4. Stellen Sie die Minute(n) durch Drücken der Touchpads „Einstellungen“ ein.
5. Mit  $\text{L}^\circlearrowright$  bestätigen.
6. Im Display erscheint **ON**. Die Uhrzeit wird auf dem Display angezeigt, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.  
Wenn Sie nicht möchten, dass die Uhrzeit angezeigt wird, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie + oder - und stellen Sie **OFF** ein.
7. Mit  $\text{L}^\circlearrowright$  bestätigen.

## 5. BEDIENFELD



Symbol	Funktion	Beschreibung
1	—	Display Anzeige der Einstellungen und der aktuellen Uhrzeit.
2		Touchpads „Funktionen“ Einstellen der Funktionen Mikrowelle / Kombi-Garen / Grill / Automatisches Auftauen und Auto-Kochen
3	+10 sec , +5 min	Touchpads „Zeiteinstellung“ Einstellen der gewünschten Zeit.
4		Start / +30 Sek. Einschalten des Geräts oder Verlängerung der Gardauer um 30 Sekunden bei voller Leistung.
5	— , +	Touchpads „Einstellungen“ Einstellen der Zeit, des Gewichts oder der Temperatur.
6		Stopp / Löschen Ausschalten des Geräts oder Löschen der Gareinstellungen.
7		Bevorzugtes Programm Speichern der bevorzugten Kombination von Garoptionen.
8		Uhr Einstellen des Kurzzeitweckers / der Erinnerungsfunktion.

## 6. TÄGLICHER GEBRAUCH



### **WANUNG!**

Siehe Sicherheitshinweise.

## 6.1 Ein- und Ausschalten des Geräts

1. Drücken Sie das Touchpad der Funktion, die Sie einschalten möchten.
2. Drücken Sie das Touchpad der gewählten Funktion wiederholt, um die Leistungsstufe einzustellen.
3. Drücken Sie zum Einstellen der Zeit die Touchpads „Einstellungen“.
4. Schalten Sie das Gerät mit ein.
5. Sie können das Gerät wie folgt ausschalten:
  - Warten Sie, bis das Gerät nach Ablauf der eingestellten Gardauer automatisch ausgeschaltet wird und ein akustisches Signal ertönt. Im Display erscheint **End**.
  - Durch Öffnen der Tür. Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet. Schließen Sie die Tür und drücken Sie zum Weitergaren. Verwenden Sie diese Option, um den Garfortschritt der Speise zu überprüfen.
  - Drücken Sie .



### **VORSICHT!**

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn sich keine Speisen in ihm befinden.

## 6.2 Allgemeine Informationen zum Gebrauch des Gerätes

### **Allgemeines:**

- Lassen Sie die fertige Speise nach dem Ausschalten des Geräts einige Minuten stehen.
- Vor der Zubereitung Aluminiumverpackungen, Metallbehälter etc. von den Lebensmitteln entfernen.

### **Garen:**

- Lebensmittel nach Möglichkeit mit einem mikrowellengeeigneten Material abdecken. Lebensmittel nur dann ohne Abdeckung garen, wenn eine Kruste gewünscht ist.

- Übergaren Sie die Speisen nicht, indem Sie die Leistung zu hoch und die Zeit zu lang einstellen. Die Lebensmittel können austrocknen, verbrennen oder an manchen Stellen Feuer fangen.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Kochen von Eiern in der Schale oder zum Zubereiten von Schnecken im Schneckenhaus, da diese platzen können. Beim Zubereiten von Spiegeleieren zuerst den Dotter anstechen.
- Stechen Sie Lebensmittel mit „Haut“ oder „Schale“, wie Kartoffeln, Tomaten oder Würstchen, vor dem Garen mit einer Gabel mehrfach an, damit sie nicht platzen.
- Die Garzeit bei kalten oder tiefgekühlten Lebensmitteln verlängern.
- Gerichte mit einer Soße müssen von Zeit zu Zeit umgerührt werden.
- Feste Gemüsesorten wie Karotten, Erbsen oder Blumenkohl müssen in Wasser gegart werden.
- Größere Stücke nach der Hälfte der Garzeit wenden.
- Gemüse nach Möglichkeit in gleich große Stücke schneiden.
- Flaches, breites Kochgeschirr verwenden.
- Kein Kochgeschirr aus Porzellan, Keramik oder Steingut mit kleinen Löchern z. B. an Griffen oder unglasierten Böden verwenden. In den Löchern kann sich Feuchtigkeit absetzen, die beim Erhitzen zu Rissen im Kochgeschirr führen kann.
- Der Glasteller ist eine Unterlage zum Erhitzen von Speisen und Flüssigkeiten. Er ist wichtiger Bestandteil der Mikrowelle.

### **Auftauen von Fleisch, Geflügel, Fisch:**

- Gefrorene, ungeöffnete Lebensmittel auf einem kleinen, umgedrehten Teller so in einen Behälter legen, dass die Auftauflüssigkeit vom Behälter aufgefangen wird.
- Drehen Sie das Lebensmittel nach der halben Auftauzeit um. Bereits angetaute Stücke nach Möglichkeit teilen und herausnehmen.

### Auftauen von Butter, Tortenstücken, Quark:

- Nicht vollständig im Gerät auftauen, sondern bei Zimmertemperatur auftauen lassen. Dies ergibt ein gleichmäßigeres Ergebnis. Vor dem Auftauen alle Metall- oder Aluminiumverpackungen entfernen.

### Auftauen von Obst, Gemüse:

- Obst und Gemüse nicht vollständig im Gerät auftauen, wenn es im rohen Zustand weiterverarbeitet werden soll. Bei Zimmertemperatur auftauen lassen.

- Durch Einstellen einer höheren Mikrowellenleistung kann Obst und Gemüse ohne vorheriges Auftauen gegart werden.

### Fertiggerichte:

- Sie können Fertiggerichte im Gerät nur zubereiten, wenn ihre Verpackung mikrowellengeeignet ist.
- Befolgen Sie die Herstelleranweisungen auf der Verpackung (z. B. Metaldeckel entfernen und Kunststofffolie einstecken).

## Geeignetes Kochgeschirr und Material

Kochgeschirr/Material	Mikrowelle			Grillen
	Auftauen	Aufwärmen	Garen	
Ofenfestes Glas und Porzellan (ohne Metallteile, z. B. Pyrex, feuerfestes Glas)	X	X	X	X
Nicht hitzebeständiges Glas und Porzellan <b>1)</b>	X	--	--	--
Glas und Glaskeramik aus feuerfestem/frostbeständigem Material (z. B. Arcoflam), Grillrost	X	X	X	X
Keramik <b>2)</b> , Steingut <b>2)</b>	X	X	X	--
Bis 200 °C hitzebeständiger Kunststoff <b>3)</b>	X	X	X	--
Pappe, Papier	X	--	--	--
Frischhaltefolie	X	--	--	--
Bratfolie mit mikrowellengeeignetem Verschluss <b>3)</b>	X	X	X	--
Bratgeschirr aus Metall, z. B. Emaille, Gusseisen	--	--	--	X
Backformen, schwarz lackiert oder silikonbeschichtet <b>3)</b>	--	--	--	X
Backblech	--	--	--	X
Bräunungsgeschirr, z. B. Crisp- oder Crunchplatte	--	X	X	--
Fertiggerichte in Verpackungen <b>3)</b>	X	X	X	X

**1)** Ohne Beschichtung/Verzierung aus Silber, Gold, Platin oder Metall

**2)** Ohne Quarz- oder Metallteile oder metallhaltiger Glasur

- 3) Die vom Hersteller vorgegebene maximale Temperatur muss unbedingt berücksichtigt werden.

**X geeignet**

**-- nicht geeignet**

## 6.3 Tabelle der Leistungsstufen

Drücken Sie	Leistungsstufe	Ungewöhnlicher Prozentwert der Leistung
	900 Watt	100 %
2 Mal	700 Watt	77 %
3 Mal	500 Watt	55 %
4 Mal	300 Watt	33 %
5 Mal	100 Watt	17 %



## Weitere Funktionen

Drücken Sie	Display	Funktionsmodus
<b>Grillen</b>		
1 Mal		Großflächengrill
<b>Kombi-Garen</b>		
2 Mal	 	Mikrowelle, Grill
3 Mal	 	Grill, Mikrowelle

## 6.4 Schnellstart

- Drücken Sie  , um das Gerät für einen 30 Sekunden langen Betrieb bei voller Leistung einzuschalten. Mit jedem weiteren Tastendruck wird die Gardauer um 30 Sekunden erhöht. Die maximale Gardauer beträgt 95 Minuten.

2. Drücken Sie die Touchpads „Einstellungen“, um das gewünschte Gewicht bzw. die Zeit einzustellen.
3. Drücken Sie  zur Bestätigung und zum Einschalten des Geräts.
4. Beim Auftauen nach Gewicht zeigt das Display die eingestellte Auftauzeit an.

## 6.5 Auftauen

### Auftauen nach Gewicht und Zeit

1. Drücken Sie  wiederholt, um die gewünschte Auftau-Funktion einzuschalten.

- i** Beim Auftauen nach Gewicht wird die Zeit automatisch eingestellt.  
Auftauen nach Gewicht sollte nicht für tiefgekühlte Fertiggerichte oder für Lebensmittel verwendet werden, die länger als 20 Minuten aus dem Gefrierfach genommen wurden.
- i** Das Gewicht des Lebensmittels, das nach Gewicht aufgetaut werden soll, muss über 100 g und unter 2000 g liegen.
- i** Lebensmittel, die leichter sind als 200 g, müssen zum Auftauen am Rand des Drehtellers platziert werden.
- i** Nach Ablauf der Hälfte der Garzeit ertönt ein Signal. Sie können die Speise dann wenden.

## 6.6 Grillen oder Garen im Kombi-Modus

- Drücken Sie  wiederholt, um Grillen oder Garen im Kombi-Modus einzustellen.
- Drücken Sie die Touchpads „Einstellungen“, um die Zeit einzustellen.
- Drücken Sie  zur Bestätigung und zum Einschalten des Geräts.

## 7. AUTOMATIKPROGRAMME



### WARNUNG!

Siehe Sicherheitshinweise.

### 7.1 Auto-Kochen

Die Funktion „Auto-Kochen“ erleichtert die Zubereitung von Speisen.

- Drücken Sie  wiederholt, um das gewünschte Menü einzustellen.

- Drücken Sie die Touchpads „Einstellungen“, um das Gewicht einzustellen.
- Drücken Sie  , um ein anderes als das eingestellte Menü auszuwählen.
- Drücken Sie  zur Bestätigung und zum Einschalten des Geräts.

Display	Menü	Gewicht
	Automatisches Aufwärmen	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Getränke	1 Tasse
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Popcorn	50 g 100 g
	Hähnchen	500 g 750 g 1000 g 1200 g

Display	Menü	Gewicht
	Fleisch	150 g 300 g 450 g 600 g
	Kartoffeln	230 g 460 g 690 g
	Gemüse	150 g 350 g 500 g
	Fisch	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Nudeln	50 g (450 ml Wasser hinzufügen) 100 g (800 ml Wasser hinzufügen) 150 g (1200 ml Wasser hinzufügen)

## 7.2 Bevorzugtes Programm

### Einstellen des Programms

1. Stellen Sie die Funktion und die Optionen ein, die Sie speichern möchten.
2. Halten Sie 2 Sekunden gedrückt.
3. Nach Speicherung der Einstellungen ertönt ein akustisches Signal.

### Gebrauch des Programms

1. Drücken Sie .
2. Schalten Sie das Gerät mit ein.  
 Sie können nur ein bevorzugtes Programm speichern.

## 8. VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS



### WARNUNG!

Siehe Sicherheitshinweise.



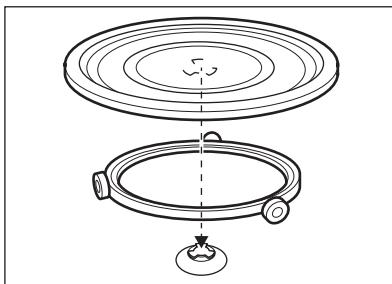
Lebensmittel niemals direkt auf dem Glasteller garen.



### VORSICHT!

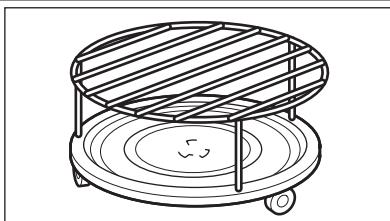
Lebensmittel nicht ohne das Drehsteller-Set garen. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Drehsteller-Set.

## 8.1 Einsetzen des Drehsteller-Sets



1. Legen Sie die Rollenführung um die Drehspindel.
2. Stellen Sie den Glasteller auf die Rollenführung.

## 8.2 Einsetzen des Grillrostes



Legen Sie den Grillrost auf das Drehsteller-Set.

## 9. ZUSATZFUNKTIONEN

### 9.1 Kurzzeitwecker

1. Drücken Sie .
2. Drücken Sie die Touchpads „Einstellungen“, um die Zeit einzustellen.
3. Der Kurzzeitwecker schaltet sich automatisch nach einigen Sekunden ein. Nach Ablauf der Zeit ertönt ein akustisches Signal. Sie können maximal 95 Minuten einstellen.



Ist der Kurzzeitwecker eingeschaltet, wird dies im Display angezeigt. Drücken Sie , um die verbleibende Zeit anzuzeigen.



Der Kurzzeitwecker läuft weiter, wenn Sie die Tür öffnen oder den Gerätebetrieb unterbrechen. Mit abbrechen.

### 9.2 Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert ein versehentliches Bedienen des Geräts. Halten Sie zum Einschalten oder Ausschalten der Kindersicherung die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Bei eingeschalteter Kindersicherung wird im Display angezeigt.

# 10. PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

## 10.1 Tipps für die Mikrowelle

Problem	Abhilfe
Sie finden keine Angaben für die zuzubereitende Speisemenge.	Orientieren Sie sich an einem ähnlichen Lebensmittel. Verlängern oder verkürzen Sie die Garzeiten nach folgender Regel: <b>Doppelte Menge = fast doppelte Zeit, Halbe Menge = halbe Zeit.</b>
Die Speise wurde zu trocken.	Kürzere Garzeit einstellen oder niedrigere Mikrowellen-Leistung wählen.
Die Speise ist nach Ablauf der Zeit immer noch nicht aufgetaut, heiß oder gegart.	Längere Garzeit einstellen oder höhere Leistung wählen. Beachten Sie, dass für die Zubereitung größerer Gargutmengen eine längere Gardauer erforderlich ist.
Nach Ablauf der Garzeit ist das Gargut an den Rändern überhitzt, aber in der Mitte immer noch nicht gar.	Stellen Sie das nächste Mal eine niedrigere Leistung und längere Zeit ein. Flüssigkeiten nach der Hälfte der Zeit umrühren, z. B. Suppe.
Bei Reis erhalten Sie mit flachem Geschirr bessere Ergebnisse.	

## 10.2 Auftauen

Braten immer mit der flachen Seite nach unten auftauen.

Abgedecktes Fleisch nicht auftauen, dadurch könnte das Fleisch gegart werden statt aufzutauen.

Geflügel stets mit der Brust nach unten auftauen.

## 10.3 Garen

Gekühltes Fleisch und Geflügel stets 30 Minuten vor dem Garen aus dem Kühl-schrank nehmen.

Fleisch, Geflügel, Fisch und Gemüse nach dem Garen abgedeckt lassen.

Den Fisch mit etwas Öl oder Butter be-streichen.

Geben Sie pro 250 g Gemüse etwa 30-45 ml kaltes Wasser hinzzu. Frisches Gemüse vor dem Garen in gleich große Stücke schneiden. Gemüse immer in ei-nem Gefäß abgedeckt garen.

## 10.4 Aufwärmen

Befolgen Sie stets die Anweisungen auf der Verpackung beim Aufwärmen von Fertiggerichten.

## 10.5 Grillen

Grillen flacher Lebensmittel in der Mitte des Grillrostes.

Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der eingestellten Grillzeit, und setzen Sie den Grillvorgang dann fort.

## 10.6 Garen im Kombi-Modus

Beim Garen im Kombi-Modus bleibt die Knusprigkeit erhalten, die für bestimmte Gerichte ausschlaggebend ist.

Wenden Sie das Gargut nach der Hälfte der Garzeit, und setzen Sie denn Garvor-gang dann fort.

Für das Kombi-Garen stehen Ihnen 2 Mo-di zur Verfügung. Jeder Modus kombiniert die Mikrowellen-, Grill- und Umluftfunktion bei variierenden Garzeiten und Leistungs-stufen.

## 11. REINIGUNG UND PFLEGE



### **WANRUNG!**

Siehe Sicherheitshinweise.

#### **Hinweise zur Reinigung:**

- Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit die Vorderseite des Geräts.
- Reinigen Sie die Metalloberflächen mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Geräteinnenraum nach jedem Gebrauch. So lassen sich Verschmutzungen leichter entfernen und es kann nichts einbrennen.
- Entfernen Sie hartnäckige Verschmutzungen mit speziellen Reinigern.

- Sämtliches Zubehör regelmäßig reinigen und trocknen lassen. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel an.
- Um hartnäckige Rückstände leichter entfernen zu können, stellen Sie ein Glas Wasser in das Gerät, und lassen Sie das Wasser 2 bis 3 Minuten bei voller Mikrowellenleistung kochen.
- Zur Beseitigung von Gerüchen geben Sie 2 TL Zitronensaft in ein mit Wasser gefülltes Glas, und lassen Sie das Wasser bei voller Mikrowellenleistung 5 Minuten im Gerät kochen.

## 12. FEHLERSUCHE



### **WANRUNG!**

Siehe Sicherheitshinweise.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Sicherung im Sicherungskasten hat ausgelöst.	Überprüfen Sie die Sicherung. Falls die Sicherung öfter als einmal auslöst, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Tür nicht blockiert ist.
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe ist defekt.	Die Lampe muss ausgetauscht werden.
Im Display erscheint [---].	Die Kindersicherung ist eingeschaltet.	Schalten Sie die Kindersicherung aus. Halten Sie  3 Sekunden gedrückt.
Im Garraum bilden sich Funken.	Im Garraum befindet sich Kochgeschirr aus Metall oder mit Metallverzierung.	Nehmen Sie das Kochgeschirr aus dem Gerät.
Im Garraum bilden sich Funken.	Metallspieße oder Aluminiumfolie berühren die Innenwände.	Stellen Sie sicher, dass die Metallspieße und Folie nicht die Innenwände berühren.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Drehsteller-Set macht Kratz- oder Mahlgeräusche.	Unter dem Glasteller befinden sich Gegenstände oder Schmutz.	Reinigen Sie die Fläche unter dem Glasteller.
Das Gerät funktioniert ohne ersichtlichen Grund nicht mehr.	Eine Störung ist aufgetreten.	Falls dieser Vorfall wiederholt auftritt, wenden Sie sich an das Service-Center.
Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Kundendienst.	Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild.	
Wir empfehlen, hier folgende Daten zu notieren:		
Modell (MOD.)	.....	
Produktnummer (PNC)	.....	
Seriennummer (S.N.)	.....	

## 13. MONTAGE



### VORSICHT!

Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Wenn Lüftungsöffnungen blockiert sind, kann sich das Gerät überhitzen.



Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen des Kapitels „Sicherheitshinweise“ entstehen.



### VORSICHT!

Das Gerät nicht an Adapter oder Verlängerungskabel anschließen. Dies kann zu Überlast führen und es besteht Brandgefahr.



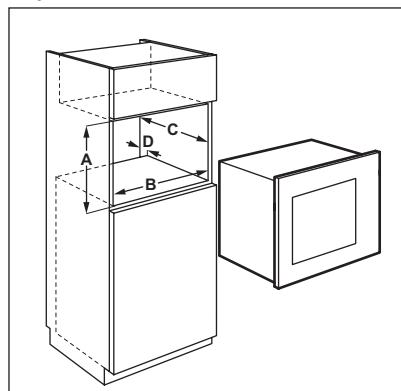
Das Gerät wird mit einem Netzkabel mit Netzstecker geliefert.

### VORSICHT!

Die Mindesteinbauhöhe beträgt 85 cm.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.
- Der Einbauschrank darf hinter dem Gerät keine Rückwand haben.
- Das Gerät vor Dampf, heißer Luft oder Wasserspritzen schützen.
- Wird das Gerät bei kaltem Wetter transportiert, schalten Sie es nicht sofort nach der Montage ein. Warten Sie, bis es seine Temperatur der Raumtemperatur angeglichen hat.

- Prüfen Sie, ob der Einbauschrank die geforderten Montageabstände ermöglicht.



### WARNING!

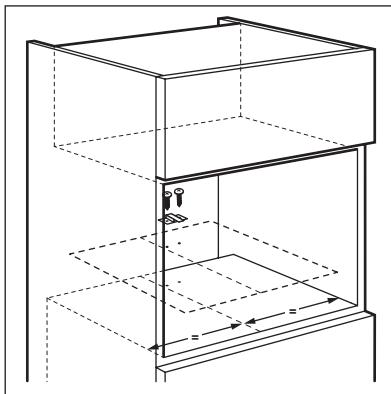
Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten Fachkraft vorgenommen werden.

## Montageabstände

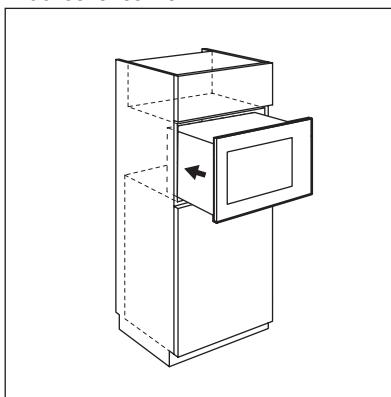
### Abmessungen mm

A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18

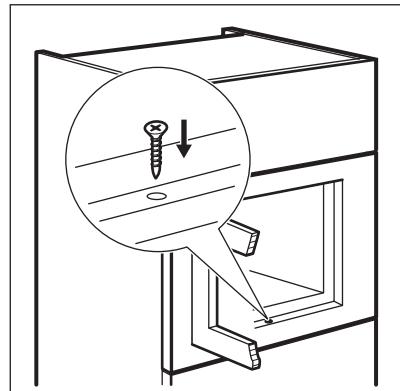
2. Legen Sie die Schablone auf den Boden des Einbauschanks und markieren Sie die Positionen für die Schrauben. Entfernen Sie die Schablone und befestigen Sie den Winkel mit den Schrauben.



3. Installieren Sie das Gerät. Achten Sie darauf, dass der Winkel die Geräterückseite festklemmt.



4. Öffnen Sie die Tür und befestigen Sie das Gerät mit einer Schraube am Schrank.



## 14. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und

elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

## INDICE

<b>1.</b> INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA . . . . .	59
<b>2.</b> ISTRUZIONI DI SICUREZZA . . . . .	62
<b>3.</b> DESCRIZIONE DEL PRODOTTO . . . . .	63
<b>4.</b> PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO . . . . .	64
<b>5.</b> PANNELLO DEI COMANDI . . . . .	64
<b>6.</b> UTILIZZO QUOTIDIANO . . . . .	65
<b>7.</b> PROGRAMMI AUTOMATICI . . . . .	69
<b>8.</b> UTILIZZO DEGLI ACCESSORI . . . . .	70
<b>9.</b> FUNZIONI AGGIUNTIVE . . . . .	71
<b>10.</b> CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI . . . . .	71
<b>11.</b> PULIZIA E CURA . . . . .	72
<b>12.</b> RISOLUZIONE DEI PROBLEMI . . . . .	72
<b>13.</b> INSTALLAZIONE . . . . .	73

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

### Visitate il nostro sito web per:



ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza.

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)**



acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta l'Assistenza, accertarsi di disporre dei seguenti dati.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione. Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.



Avvertenza / Attenzione - Importanti Informazioni di Sicurezza



Informazioni e consigli generali



Informazioni in materia di sicurezza ambientale

Con riserva di modifiche.

## 1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Il produttore non è responsabile se un'installazione ed un uso non corretto dell'apparecchiatura provocano lesioni e danni. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano in caso di necessità durante l'utilizzo.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e hanno capito i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura. Tenere lontani dall'apparecchiatura i bambini incustoditi sotto i 3 anni.
- Tenere i materiali di imballaggio al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchiatura durante il funzionamento o raffreddamento. Le parti accessibili sono incandescenti.
- Se l'apparecchiatura dispone di un dispositivo di sicurezza per i bambini, consigliamo di attivarlo.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchiatura e il rispettivo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

## 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - fattorie;
  - da clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
  - nei bed and breakfast.
- All'interno l'apparecchiatura si scalda mentre è in funzione. Non toccare le resistenze dell'apparecchiatura. Servirsi sempre degli appositi guanti da forno per estrarre o inserire accessori o pentole resistenti al calore.
- Non usare una pulitrice a vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
- Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non è stato riparato da una persona competente.
- Le apparecchiature non prevedono l'utilizzo mediante un timer esterno o un telecomando.
- Qualsiasi intervento di servizio o riparazione che preveda lo smontaggio di un coperchio previsto per proteggere dall'esposizione all'energia a microonde va eseguito esclusivamente da una persona competente.
- Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forno a microonde.
- Quando si riscaldano o cuociono alimenti in recipienti di plastica, carta, controllare il forno per evitare il rischio di incendio.
- L'apparecchiatura è destinata alla cottura di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti e capi di vestiario e il riscaldamento di compresse riscaldanti, pantofole, spu-

gne, panni umidi e simili può comportare il rischio di lesione, accensione o incendio.

- Se viene emesso del fumo, spegnere l'apparecchiatura o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere la porta chiusa per soffocare le eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoruscita della bevanda fare quindi attenzione quando si manipola il contenitore.
- Agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo per evitare scottature.
- Non riscaldare nell'apparecchiatura le uova con il guscio e le uova sode intere in quanto potrebbero espandersi, anche successivamente alla fase di riscaldamento con il forno a microonde.
- Pulire l'apparecchiatura regolarmente e togliere eventuali residui di cibo.
- Non mantenendo l'apparecchiatura in condizioni pulite si può provocare il deterioramento della superficie, pregiudicare la durata dell'apparecchiatura e si possono creare delle situazioni di pericolo.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Il forno a microonde non deve essere inserito in un mobile se non è studiato per il montaggio ad incasso.
- La superficie posteriore delle apparecchiature deve essere posta contro la parete.
- Fare attenzione alle dimensioni minime del mobile (ove previsto). Fare riferimento al capitolo Installazione.
- L'apparecchiatura deve essere messa in funzione con la porta decorata aperta (ove prevista).
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro della porta per non rigare la superficie e causare la rottura del vetro.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere svolta unicamente da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare e utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è molto pesante. Indossare sempre di guanti di sicurezza.
- Non tirare l'apparecchiatura per la maniglia.
- È necessario rispettare le distanze minime dalle altre apparecchiature.
- Assicurarsi che l'apparecchiatura sia installata sotto e vicino a parti adeguatamente ancorate a una struttura fissa.
- I lati dell'apparecchiatura devono restare adiacenti ad apparecchiature o unità con la stessa altezza.

### Collegamento elettrico



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.

- Se l'apparecchiatura è collegata alla presa mediante una prolunga, assicurarsi che il cavo sia collegato a terra.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Contattare il Centro di Assistenza o un elettricista qualificato per sostituire un cavo danneggiato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

### 2.2 Utilizzo



#### **AVVERTENZA!**

Rischio di ferite, ustioni, scosse elettriche o esplosioni.

- Utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente domestico.
- Non apportare modifiche alle specifiche di questa apparecchiatura.
- Verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Non lasciare mai l'apparecchiatura in custodia durante il funzionamento.
- Non esercitare pressione sulla porta aperta.
- Non utilizzare l'apparecchiatura come superficie di lavoro e la cavità del forno come spazio di conservazione.

### 2.3 Pulizia e cura



#### **AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di lesioni, incendio o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Pulire regolarmente l'apparecchiatura per evitare il deterioramento dei materiali che compongono la superficie.
- Non lasciare che si accumulino resti di cibo versato o residui di detergente sulle superfici di sigillatura della porta.
- I residui di grasso o cibo nell'apparecchiatura possono provocare un incendio.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abra-

sivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

- Se si utilizza uno spray per il forno, seguire attentamente le istruzioni di sicurezza sulla confezione.

## 2.4 Smaltimento

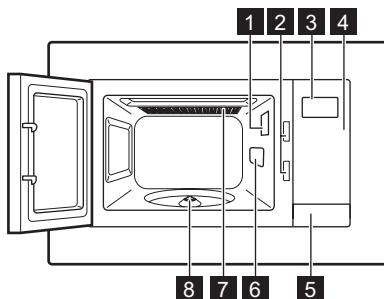


### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

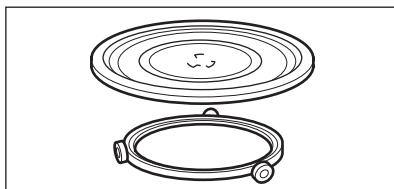
- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo adeguatamente.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- |          |                            |
|----------|----------------------------|
| <b>1</b> | Lampadina                  |
| <b>2</b> | Blocco di sicurezza        |
| <b>3</b> | Display                    |
| <b>4</b> | Pannello dei comandi       |
| <b>5</b> | Apertura porta             |
| <b>6</b> | Copertura guida d'onda     |
| <b>7</b> | Grill                      |
| <b>8</b> | Albero del piatto girevole |

### 3.1 Accessori

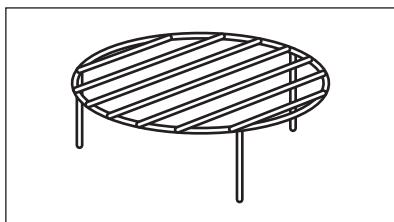


#### Kit piatto girevole

Vassoio di cottura in vetro e guida a rulli.



Utilizzare sempre il piatto girevole per preparare il cibo all'interno dell'apparecchiatura.



#### Griglia per il grill

Per la cottura al grill e combinata.

## 4. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

#### 4.1 Prima pulizia

- Togliere tutte le parti dall'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura prima di utilizzarla per la prima volta.



Vedere il capitolo "Pulizia e cura".

#### 4.2 Impostazione dell'ora



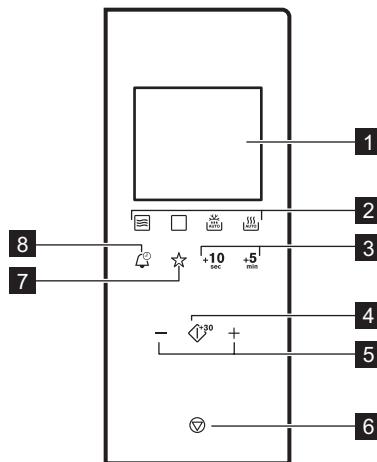
Ogni volta che si collega l'apparecchiatura alla corrente elettrica o dopo un'interruzione di corrente, il display visualizza **0:00**.



È possibile impostare l'ora con il sistema 24 ore.

1. Premere due volte  $\text{L}^\odot$ .
2. Per impostare le ore premere i pulsanti Impostazione.
3. Premere  $\text{L}^\odot$  per confermare.
4. Per impostare i minuti premere i pulsanti Impostazione.
5. Premere  $\text{L}^\odot$  per confermare.
6. Il display visualizza **ON**. Quando l'apparecchiatura non è in funzione, l'orologio viene visualizzato sul display. Se non si desidera visualizzare l'orologio quando l'apparecchiatura è in modalità standby, premere + o - e impostare **OFF**.
7. Premere  $\text{L}^\odot$  per confermare.

## 5. PANNELLO DEI COMANDI



Simbolo	Funzione	Descrizione
1	—	Display Mostra le impostazioni e l'ora corrente.

Simbolo	Funzione	Descrizione
2	Pulsanti funzione	Per impostare la funzione di cottura microonde/combina-ta/grill/scongelamento auto-matico e cottura automatica.
3 +10 sec , +5 min	Pulsanti imposta-zione tempo	Per impostare il tempo desi-derato.
4	Avvio/+30 sec.	Per avviare l'apparecchiatura o aumentare il tempo di cot-tura per 30 secondi alla mas-sima potenza.
5 — , +	Pulsanti imposta-zione	Per impostare il tempo, il pe-so o la temperatura.
6	Arresto/Annulla	Per disattivare l'apparecchiatura o annullare le imposta-zioni di cottura.
7	Favorito	Per salvare una combinazio-ne di parametri di cottura fa-vorita.
8	Orologio	Per impostare l'ora/prome-moria.

## 6. UTILIZZO QUOTIDIANO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla si-curezza.

### 6.1 Attivazione e disattivazione dell'apparecchiatura

1. Premere il pulsante con la funzione che si desidera attivare.
2. premere ripetutamente il pulsante con la funzione scelta per impostare il li-vello di potenza.
3. Per impostare il tempo, premere più volte i pulsanti Impostazione.
4. Premere per attivare l'apparecchiatura.
5. Per spegnere l'apparecchiatura è possibile:
  - attendere che l'apparecchiatura si disattivi automaticamente una volta trascorso il tempo ed aver emesso un segnale acustico. Il display vi-sualizza **End**.

- aprire la porta. L'apparecchiatura si ferma automaticamente. Chiudere la porta e premere per prose-guire la cottura. Utilizzare questa opzione per controllare il cibo.

– Premere .



### ATTENZIONE

Non lasciare l'apparecchiatura in funzione senza cibo all'interno.

### 6.2 Informazioni generali sull'uso dell'apparecchiatura

#### Informazioni generali:

- Dopo aver spento l'apparecchiatura, la-sciare la pietanza in forno per alcuni mi-nuti.
- Togliere il foglio di alluminio di imballag-gio, i contenitori di metallo, ecc. prima di preparare il cibo.

**Cottura:**

- Se possibile, cuocere gli alimenti coperti con del materiale adatto all'uso nel microonde. Cuocere senza coperchio solo se lo si vuole rosolato
- Non cuocere eccessivamente i piatti impostando la potenza e il tempo su valori troppo alti. Il cibo potrebbe secarsi, scoppiare o rapprendersi in alcuni punti.
- Non usare l'apparecchiatura per cuocere uova nel loro guscio o lumache, poiché potrebbero scoppiare. Per le uova fritte, forare prima il tuorlo.
- Forare con una forchetta diverse volte i cibi con "pelle" o "buccia" come patate, pomodori, salsicce prima di cuocerli, per evitare che scoppino.
- I cibi freddi o congelati necessitano di tempi di cottura più lunghi.
- Mescolare di tanto in tanto i piatti contenenti salse.
- Le verdure sode, come carote, piselli o cavolfiore devono essere cotte nell'acqua.
- Girare i pezzi più grandi a circa metà tempo di cottura.
- Se possibile, tagliare le verdure a pezzi di dimensioni simili.
- Utilizzare piatti piani e larghi.
- Non usare stoviglie in porcellana, ceramica o argilla che presentano parti porose, ad es. manici o fondi non laccati. L'umidità che penetra nei fori può provocare la rottura delle pentole durante il riscaldamento.
- Il vassoio di cottura in vetro serve per riscaldare pietanze o liquidi. È necessario per il funzionamento del forno a microonde.

**Pentole e materiali adatti**

Pentole/Materiale	Microonde			Grill
	Scongelamento	Riscaldamento	Cottura	
Vetro e porcellana resistente al fuoco (senza parti in metallo, ad es. pirex, vetro resistente al calore)	X	X	X	X
Vetro e porcellana non resistente al fuoco 1)	X	--	--	--

**Scongelamento di carne, pollame, pesce:**

- Sistemare i cibi congelati e senza invólucro su un piccolo piatto capovolto posto sopra un contenitore cosicché il liquido di scongelamento possa scorrere via.
- Girare il cibo a metà tempo di scongelamento. Se possibile, dividere e quindi rimuovere i pezzi che hanno iniziato a scongelarsi.

**Scongelamento di burro, fette di torta, formaggio morbido:**

- Non scongelare completamente nell'apparecchiatura, ma lasciarli scongelare a temperatura ambiente. Il risultato sarà più uniforme. Prima dello scongelamento, rimuovere completamente gli involucri in metallo o alluminio.

**Scongelamento di frutta, verdure:**

- Non scongelare completamente frutta e verdura, che devono essere preparate ulteriormente mentre sono ancora crude, all'interno dell'apparecchiatura, ma lasciar scongelare a temperatura ambiente.
- Si può usare una potenza più elevata per le microonde per cuocere frutta e verdura senza doverle prima scongelare.

**Pietanze pronte:**

- È possibile preparare pietanze pronte all'interno dell'apparecchiatura solo se la confezione è adatta al microonde.
- È necessario seguire le istruzioni del produttore stampate sulla confezione (ad es. togliere la copertura di metallo e forare la pellicola di plastica).

Pentole/Materiale	Microonde			Grill
	Scongela- mento	Riscal- damen- to	Cottura	
Vetro e vetroceramica in materiale resistente al fuoco e al gelo (ad es. Arcoflam), griglia	X	X	X	X
Ceramica <b>2)</b> , terracotta <b>2)</b>	X	X	X	--
Plastica termoresistente fino a 200°C <b>3)</b>	X	X	X	--
Cartone, carta	X	--	--	--
Pellicola per alimenti	X	--	--	--
Sacchetti di cottura con chiusura adatta alle microonde <b>3)</b>	X	X	X	--
Recipienti di cottura in metallo, ad es. smalto, ghisa	--	--	--	X
Teglie laccate in nero o rivestite in silicone <b>3)</b>	--	--	--	X
Lamiera dolci	--	--	--	X
Pentole per rosolare, ad es. piatto crisp	--	X	X	--
Piatti pronti confezionati <b>3)</b>	X	X	X	X

**1)** Senza applicazioni o decorazioni in argento, oro, platino o metallo

**2)** Senza componenti in quarzo o metallo o smalto contenente metalli

**3)** Per le temperature massime bisogna seguire le istruzioni del produttore.

**X adatto**

**-- non adatto**

### 6.3 Tabella impostazioni di potenza

Premere	Impostazione di potenza	Percentuale approssimativa di potenza
1 volta	900 Watt	100 %
2 volte	700 Watt	77 %
3 volte	500 Watt	55 %
4 volte	300 Watt	33 %
5 volte	100 Watt	17 %



## Ulteriori funzioni

Premere	Display	Modalità funzione
<b>Grill</b>		
1 volta		Doppio Grill
<b>Cottura combinata</b>		
2 volte		Microonde, Grill
3 volte		Grill, Microonde

### 6.4 Avvio rapido

- Premere per attivare l'apparecchiatura per 30 secondi alla massima potenza. Il tempo di cottura aumenta di 30 secondi ad ogni singola pressione del tasto. Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti.



Per attivare lo scongelamento in base al peso è necessario che il cibo pesi più di 100 g e meno di 2000 g.



Per scongelare un cibo che pesa meno di 200 g, sistemarlo sul bordo del piatto girevole.

### 6.5 Scongelamento

#### Peso e tempo scongelamento

- Premere ripetutamente per selezionare la funzione scongelamento desiderata.
- Premere il pulsante delle impostazioni per inserire il peso o il tempo desiderato.
- Premere per confermare e attivare l'apparecchiatura.
- Per lo scongelamento in base al peso, il display visualizza il tempo di scongelamento impostato.



Per lo scongelamento in base al peso il tempo viene impostato automaticamente. Lo scongelamento in base al peso non può essere utilizzato con cibo lasciato al di fuori del congelatore per più di 20 min., o con cibo pronto surgelato.

### 6.6 Grill o Cottura combinata

- Premere ripetutamente per impostare la funzione Grill o Cottura combinata.
- Premere i pulsanti Impostazione per impostare il tempo.
- Premere per confermare e attivare l'apparecchiatura.



A metà cottura viene emesso un segnale acustico. Girare il cibo.

## 7. PROGRAMMI AUTOMATICI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 7.1 Cottura automatica

È possibile usare la funzione di Cottura automatica per semplificare la preparazione del cibo.

- Premere ripetutamente per selezionare il menu desiderato.

- Premere i pulsanti delle impostazioni per inserire il peso.
- Per modificare il menu impostato premere .
- Premere per confermare e attivare l'apparecchiatura.

Display	Menù	Peso
	Riscaldamento automatico	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Bevande	1 tazza
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Popcorn	50 g 100 g
	Pollo	500 g 750 g 1.000 g 1.200 g
	Carne	150 g 300 g 450 g 600 g
	Patate	230 g 460 g 690 g
	Verdura	150 g 350 g 500 g
	Pesce	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Pasta	50 g (aggiungere 450 ml d'acqua) 100 g (aggiungere 800 ml d'acqua) 150 g (aggiungere 1.200 ml d'acqua)

## 7.2 Favorito

### Impostazione dei programmi

1. Impostare la funzione e i parametri che si desidera memorizzare.
2. Tenere premuto  $\star$  per 2 secondi.
3. Una volta salvate le impostazioni viene emesso un segnale acustico.

### Utilizzo dei programmi

1. Premere  $\star$ .
2. Per avviare l'apparecchiatura premere  $\triangle^{30}$ .



È possibile memorizzare solo un'impostazione favorita.

## 8. UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



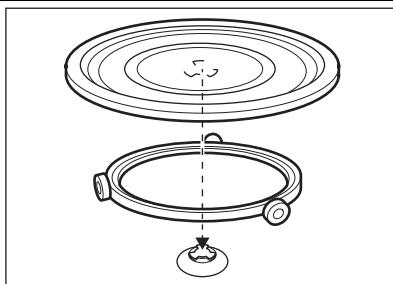
### ATTENZIONE

Non cucinare il cibo senza il kit per il piatto girevole. Usare esclusivamente il piatto girevole in dotazione con l'apparecchiatura.



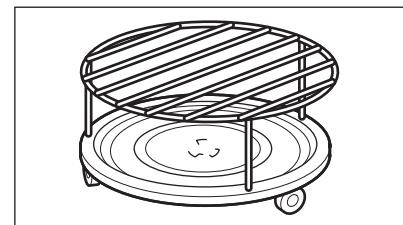
Non cucinare mai il cibo direttamente sul vassoio di cottura in vetro.

### 8.1 Introduzione del kit per il piatto girevole



1. Posizionare la guida a rulli attorno all'albero del piatto girevole.
2. Sistemare il vassoio di cottura in vetro sulla guida a rulli

### 8.2 Inserire la griglia per il grill



collocare gli alimenti sul piatto girevole.

## 9. FUNZIONI AGGIUNTIVE

### 9.1 Timer cucina

- Premere  .
- Premere i pulsanti Impostazione per impostare il tempo.
- Il timer cucina si attiva automaticamente dopo alcuni secondi.

Una volta trascorso il tempo impostato, viene emesso un segnale acustico. È possibile impostare al massimo 95 minuti.

 Quando il timer si attiva, il display mostra la funzione come attiva. Per visualizzare il tempo rimanente, premere  .



Il timer rimane ancora in funzione quando si apre la porta o si mette in pausa l'apparecchiatura. Premere  per annullare.

### 9.2 Sicurezza bambini

La Sicurezza bambini evita l'attivazione accidentale dell'apparecchiatura. Per attivare o disattivare la Sicurezza bambini tenere premuto  per 3 secondi, fino a che non viene emesso un segnale acustico. Quando la Sicurezza bambini è attiva, il display mostra .

## 10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

### 10.1 Consigli per il microonde

Problema	Soluzione
Non è possibile trovare dettagli per la quantità di cibo preparato.	Cercare un cibo simile. Aumentare o ridurre la durata dei tempi di cottura in base alla seguente regola: <b>Quantità doppia = quasi il doppio del tempo, Metà quantità = metà tempo</b>
Il cibo è diventato troppo asciutto.	Impostare un tempo di cottura più breve o selezionare una potenza inferiore.
Il cibo non si è ancora scongelato, oppure è caldo o ha superato il tempo di cottura.	Impostare un tempo di cottura più lungo o selezionare una potenza più elevata. Piatti grandi richiedono un tempo più lungo.
Una volta terminato il tempo di cottura, il cibo si surriscalda ai bordi ma non è ancora pronto al centro.	La volta successiva selezionare una potenza più bassa e un tempo più lungo. Girare i liquidi a metà cottura, ad es. la zuppa.
Per ottenere risultati ottimali con il riso usare piatti piani e larghi.	

### 10.2 Scongelamento

Scongelare sempre l'arrosto con la parte grassa rivolta verso il basso.  
Non scongelare carne avvolta in quanto potrebbe cuocersi invece di scongelarsi.  
Scongelare sempre il petto di pollo intero rivolto verso il basso.

### 10.3 Cottura

Estrarre sempre la carne e il pollame freddi dal frigorifero almeno 30 minuti prima della cottura.  
Lasciare la carne, il pollame, il pesce e le verdure coperti dopo la cottura.  
Spennellare il pesce con dell'olio o del burro fuso.  
Aggiungere 30 - 45 ml di acqua fredda per ogni 250 g di verdure. Tagliare le verdure fresche in pezzi delle stesse dimensioni.

sioni prima di passare alla cottura. Cuocere tutte le verdure con un coperchio sul contenitore.

## 10.4 Riscaldamento

Quando si riscaldano piatti pronti confezionati, seguire le istruzioni riportate sulla confezione.

## 10.5 Grill

Cuocere al grill i cibi sottili mettendoli al centro della griglia.

Girare la pietanza a metà del tempo impostato e continuare a grigliare.

## 10.6 Cottura combinata

Utilizzare la cottura combinata per mantenere la croccantezza di alcuni alimenti. A metà del tempo di cottura, girare la pietanza e poi continuare.

Esistono 2 modalità per la cottura combinata. Ciascuna modalità abbina le funzioni di cottura al microonde, grill e a convezione in momenti e a livelli di potenza diversi.

# 11. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

#### Note sulla pulizia:

- Pulire la parte anteriore dell'apparecchiatura con un panno morbido inumidito con acqua tiepida saponata.
- Per pulire le superfici metalliche, utilizzare un normale detergente.
- Pulire l'interno del forno dopo ogni utilizzo. In questo modo è possibile eliminare più facilmente le macchie.
- Rimuovere lo sporco tenace con detergenti speciali.

- Pulire tutti gli accessori regolarmente e lasciarli asciugare. Utilizzare un panno morbido inumidito con acqua tiepida saponata.
- Per ammorbidente le parti dure da rimuovere, portare a ebollizione un bicchiere d'acqua nel microonde alla massima potenza per 2 / 3 minuti.
- Per eliminare gli odori, aggiungere 2 cucchiaini di succo di limone in un bicchiere d'acqua e far bollire nel microonde alla massima potenza per 5 minuti.

# 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura è disattivata.	Accendere l'apparecchiatura.
L'apparecchiatura non funziona.	L'apparecchiatura non è collegata alla presa di alimentazione.	Inserire la spina dell'apparecchiatura nella presa di corrente.
L'apparecchiatura non funziona.	Il fusibile nella scatola dei fusibili è scattato.	Controllare il fusibile. Se il fusibile scatta più di una volta, contattare un tecnico qualificato.

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'apparecchiatura non funziona.	La porta non è chiusa correttamente.	Assicurarsi che niente blocchi la porta.
La lampadina non si accende.	La lampadina è difettosa.	La lampadina deve essere sostituita.
Il display visualizza [---].	La Sicurezza bambini è attiva.	Disattivare la Sicurezza bambini. Tenere premuto  per 3 secondi.
Sono presenti delle scintille nella cavità.	Sono stati inseriti piatti di metallo o con bordi metallici.	Togliere il piatto dall'apparecchiatura.
Sono presenti delle scintille nella cavità.	Sono presenti degli spiedi in metallo o un foglio di alluminio che toccano le pareti interne.	Assicurarsi che gli spiedi e il foglio di alluminio non tocchino le pareti interne.
Il kit per il piatto giravole provoca dei graffi o rumore di abrasione.	È presente un oggetto o dello sporco al di sotto del vassoio di cottura in vetro.	Pulire l'area sottostante il vassoio di cottura in vetro.
L'apparecchiatura si arresta senza un motivo preciso.	È presente un malfunzionamento.	Se il problema persiste, contattare il Centro di Assistenza.
Qualora non sia possibile trovare una soluzione al problema, contattare il rivenditore od il Centro di Assistenza.		Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati applicata sull'apparecchiatura.
Consigliamo di annotarle in questo spazio:		
Modello (MOD.)	.....	
Numero Prodotto (PNC)	.....	
Numero di serie (S.N.)	.....	

## 13. INSTALLAZIONE



### ATTENZIONE

Evitare di ostruire le aperture di ventilazione, altrimenti l'apparecchiatura potrebbe surriscaldarsi.



### ATTENZIONE

Non collegare l'apparecchiatura ad adattatori o a prolunghe. Potrebbe verificarsi un sovraccarico e rischio di incendio.

- L'apparecchiatura deve essere obbligatoriamente incassata.
- Il mobile in cui la si incassa non deve disporre della parete posteriore.

- Tenere l'apparecchiatura lontana da vapore, aria calda e schizzi d'acqua.
- Se si trasporta l'apparecchiatura d'inverno, non attivarla immediatamente dopo l'installazione. Lasciarla riposare a temperatura ambiente in modo che si riscaldi.

### 13.1 Installazione dell'impianto elettrico



### AVVERTENZA!

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.



Il produttore non è responsabile qualora non vengano applicate le precauzioni del capitolo "Informazioni per la sicurezza".

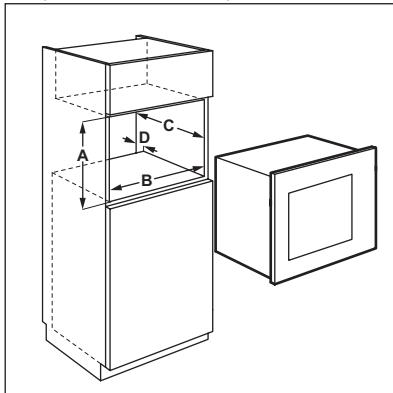
La dotazione standard dell'apparecchiatura al momento della fornitura prevede un cavo di rete e una spina.



### **ATTENZIONE**

Altezza minima di installazione: 85 cm.

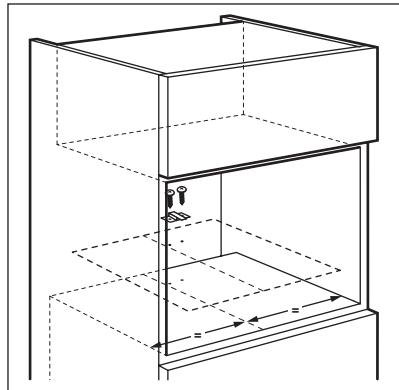
1. Verificare che le dimensioni del mobile rispettino le distanze per l'installazione.



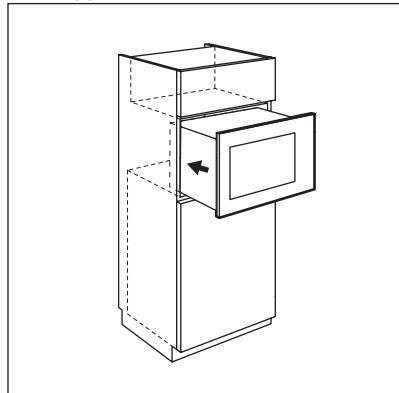
#### **Distanze per l'installazione**

Dimensioni	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18

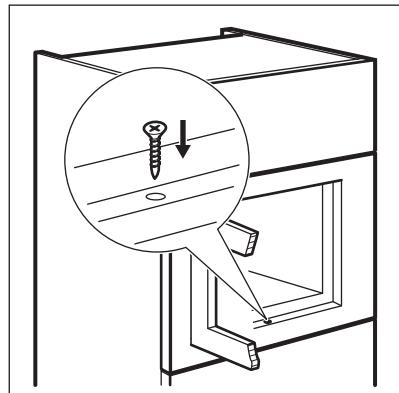
2. Sistemare il modello sul fondo del mobile e contrassegnare i punti per le viti. Rimuovere il modello e fissare la staffa mediante le viti.



3. Installazione dell'apparecchiatura. Assicurarsi che la staffa blocchi il retro dell'apparecchiatura.



4. Aprire la porta e fissare l'apparecchiatura al mobile mediante una vite.



## 14. CONSIDERAZIONI AMBIENTALI

Riciclare i materiali con il simbolo .

Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

# SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	77
2. WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	80
3. OPIS URZĄDZENIA .....	81
4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM .....	82
5. PANEL STEROWANIA .....	82
6. CODZIENNA EKSPLOATACJA .....	83
7. PROGRAMY AUTOMATYCZNE .....	86
8. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW .....	88
9. DODATKOWE FUNKCJE .....	88
10. PRZYDATNE RADY I WSKAŻÓWKI .....	89
11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE .....	90
12. ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW .....	90
13. INSTALACJA .....	91

## Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleti doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zaprojektowano z myślą o Tobie. Użytkując je masz zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

**Odwiedź naszą witrynę internetową, aby uzyskać:**



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Zarejestruj swój produkt, aby uproszczyć jego obsługę serwisową:  
[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)



Kupuj akcesoria, materiały eksplotacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z serwisem, należy przygotować poniższe dane.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej. Model, numer produktu, numer seryjny.



Ostrzeżenie/przestroga – informacje dotyczące bezpieczeństwa.



Informacje i wskazówki ogólne



Informacje dot. ochrony środowiska

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję obsługi. Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową instalacją i eksploatacją. Należy zachować instrukcję wraz z urządzeniem do wykorzystania w przyszłości.

### 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych



#### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane przez dorosłą osobę lub osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie należy pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Dzieci poniżej 3 lat nie wolno pozostawiać bez opieki w pobliżu urządzenia.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta nie powinny zbliżać się do pracującego lub stygnącego urządzenia. Łatwo dostępne elementy urządzenia mocno się nagrzewają.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Czyszczeniem i konserwacją nie mogą zajmować się dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Urządzenie i jego przewód zasilający nie mogą znajdować się w zasięgu dzieci poniżej ósmego roku życia.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, w takich miejscach, jak:
  - kuchnie dla pracowników na zapleckach sklepów, w biurach oraz innych miejscach pracy;
  - gospodarstwa rolne;
  - hotele, motele i inne obiekty mieszkalne (jako wyposażenie dla klientów);
  - obiekty noclegowe.
- Podczas pracy urządzenia jego wnętrze mocno się nagrzewa. Nie dotyczyć elementów grzejnych w urządzeniu. Podczas wyjmowania i wkładania akcesoriów lub naczyń należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą myjek parowych.
- Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
- Jeśli drzwi lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno korzystać z urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez kompetentną osobę.
- Urządzenie nie jest przystosowane do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Tylko kompetentna osoba może przeprowadzać czynności serwisowe lub naprawcze wiążące się z koniecznością zdjęcia osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym.
- Nie należy podgrzewać płynów ani innej żywności w zamkniętych pojemnikach. Mogą one wybuchnąć.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych.
- Podgrzewając żywność w pojemnikach z papieru lub tworzywa, należy doglądać urządzenia, ponieważ występuje zagrożenie zapłonem.
- Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek termicznych, pantofli, gąbek, wilgotnych tkanin lub podob-

nych materiałów może spowodować obrażenia ciała, zapłon lub pożar.

- W razie pojawienia się dymu należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę i trzymać zamknięte drzwi, aby zdusić płomienie.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może doprowadzić do ich opóźnionego wrzenia. Przy obchodzeniu się z poemnikiem należy zachować ostrożność.
- Zawartość butelek dla niemowląt oraz słoiczków z pokarmem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, aby zapewnić równomierną temperaturę pokarmu przed spożyciem oraz aby nie dopuścić do oparzenia.
- Nie wolno gotować jaj w skorupach ani podgrzewać całych ugotowanych jaj w urządzeniu, ponieważ mogą one eksplodować, nawet po zakończeniu działania mikrofal.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie pozostałości żywności.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni obudowy urządzenia i w konsekwencji do ograniczenia jego żywotności oraz do zaistnienia niebezpiecznej sytuacji.
- Gdy urządzenie pracuje, dostępne powierzchnie mogą mieć wysoką temperaturę.
- Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafkach, jeśli nie była testowana w takim miejscu.
- Tył urządzenia powinien znajdować się przy ścianie.
- Należy zwrócić uwagę na minimalne wymiary szafki (jeśli dotyczy). Patrz rozdział poświęcony instalacji.
- Podczas obsługi urządzenia ozdobne drzwi powinny być otwarte (jeśli dotyczy).
- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie należy używać ściernych środków czyszczących ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi go wymienić producent, autoryzowany serwis lub inna wykwalifikowana osoba.

## 2. WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Postępować zgodnie z instrukcją instalacji dostarczoną wraz z urządzeniem.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Zawsze używać rękawic ochronnych.
- Nigdy nie ciągnąć urządzenia za uchwyty.
- Zachować minimalne odstępy od innych urządzeń i mebli.
- Należy zadbać o to, aby meble itp. znajdujące się obok urządzenia i nad nim spełniały odpowiednio wymogi bezpieczeństwa.
- Boki urządzenia powinny sąsiadować z urządzeniami lub meblami o tej samej wysokości.

### Podłączenie do sieci elektrycznej



#### **OSTRZEŻENIE!**

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy upewnić się, że informacje o podłączeniu elektrycznym podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami instalacji zasilającej. W przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci za pomocą przedłużacza, należy sprawdzić, czy przedłużacz ma prawidłowe uziemienie.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby w zainstalowanym urządzeniu

wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.

- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić przedstawicielowi serwisu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

### 2.2 Zastosowanie



#### **OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała, oparzenia, porażenia prądem lub wybuchu.

- Urządzenie należy używać w warunkach domowych.
- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie opierać się na otwartych drzwiach urządzenia.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani nie przechowywać produktów w jego wnętrzu.

### 2.3 Konserwacja i czyszczenie



#### **OSTRZEŻENIE!**

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.

- Nie dopuszczać do gromadzenia się na powierzchniach uszczelniających drzwi reszek potraw ani pozostałości środków czyszczących.
- Pozostałości tłuszczu lub potraw w urządzeniu mogą stać się przyczyną pożaru.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Używać wyłącznie neutralnych detergentów. Nie stosować produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Stosując aerosol do piekarników należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na opakowaniu.

## 2.4 Utylizacja

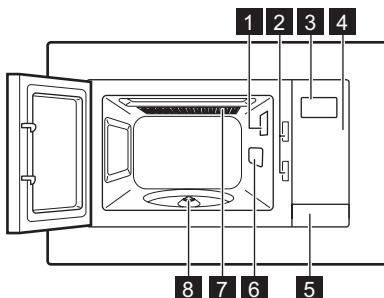


### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń ciała lub uduszeniem.

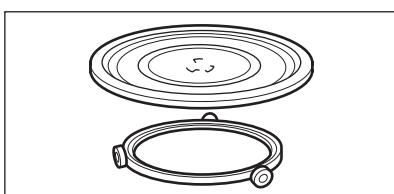
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający i wyrzucić go.

## 3. OPIS URZĄDZENIA



- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Oświetlenie              |
| 2 | Blokada zabezpieczająca  |
| 3 | Wyświetlacz              |
| 4 | Panel sterowania         |
| 5 | Otwieranie drzwi         |
| 6 | Pokrywa falowodu         |
| 7 | Grill                    |
| 8 | Wałek talerza obrotowego |

### 3.1 Akcesoria

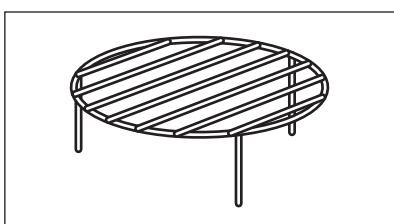


#### Zestaw talerza obrotowego

Szklna taca do gotowania oraz prowadnica roletk.



Do przygotowywania żywności w urządzeniu należy zawsze używać zestawu talerza obrotowego.



#### Podstawa do grillowania

Do grillowania żywności oraz przyrządzania potraw z wykorzystaniem trybu łączonego.

## 4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

#### 4.1 Czyszczenie wstępne

- Wyjąć wszystkie akcesoria z urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić urządzenie.



Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”.

#### 4.2 Ustawianie czasu



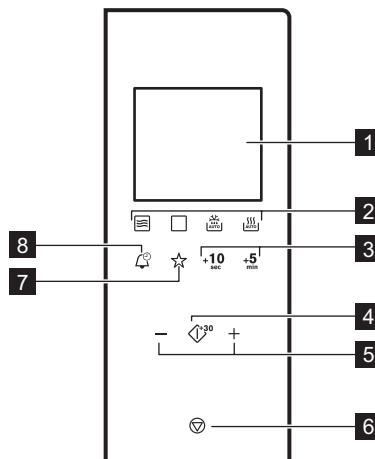
Po podłączeniu urządzenia do zasilania lub w przypadku przerwy w dostawie energii wyświetlacz pokazuje **0:00**.



Czas można ustawić w formacie 24-godzinnym.

1. Nacisnąć dwukrotnie
2. Ustawić liczbę godzin, naciskając przyciski wyboru ustawień.
3. Nacisnąć
4. Ustawić liczbę minut, naciskając przyciski wyboru ustawień.
5. Nacisnąć
6. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie ON. Wskazanie zegara jest widoczne na wyświetlaczu, gdy urządzenie nie pracuje. Aby wskazanie zegara nie było pokazywane, gdy urządzenie jest w trybie czuwania, należy nacisnąć + lub - i wybrać ustawienie OFF.
7. Nacisnąć

## 5. PANEL STEROWANIA



Symbol	Funkcja	Opis
1	—	Wyświetlacz Pokazuje ustawienia i aktualną godzinę.
2		Przyciski wyboru ustawień Wybór funkcji: kuchenka mikrofaliowa / grill / automatyczne rozgrzewanie / automatyczne gotowanie.

Symbol	Funkcja	Opis
3  +10 sec, +5 min	Przyciski wyboru ustawień czasu	Ustawianie czasu.
4	Start/+30	Włączanie urządzenia lub wydłużanie czasu gotowania o 30 sekund przy pełnej mocy.
5	Przyciski wyboru ustawień	Ustawianie temperatury, ciężaru lub czasu.
6	Stop/Wyczyszc	Wyłączanie urządzenia lub kasowanie ustawień.
7	Ulubione	Zapisywane ulubionych ustawień parametrów gotowania.
8	Zegar	Ustawianie zegara lub funkcji przypomnienia.

## 6. CODZIENNA EKSPLOATACJA



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 6.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Nacisnąć przycisk wybranej funkcji.
- Kilkakrotnie nacisnąć przycisk wybranej funkcji, aby ustawić poziom mocy.
- Ustawić czas za pomocą przycisków wyboru ustawień.
- Nacisnąć , aby włączyć urządzenie.
- Aby wyłączyć urządzenie:
  - Zaczekać, aż po upływie ustawionego czasu gotowania urządzenie wyłączy się automatycznie i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie **End**.
  - Otworzyć drzwi. Urządzenie zatrzyma się automatycznie. Zamknąć drzwi i nacisnąć , aby kontynuować gotowanie. Tej opcji można użyć do sprawdzania stanu żywności.
  - Nacisnąć .



### UWAGA!

Urządzenie nie może pracować, gdy nie ma w nim żywności.

### 6.2 Ogólne informacje na temat korzystania z urządzenia

#### Informacje ogólne:

- Po wyłączeniu urządzenia pozostawić w nim żywność na kilka minut.
- Przed rozpoczęciem przyrządzania potrawy należy usunąć opakowanie z folii aluminiowej, metalową taczkę itp.

#### Gotowanie:

- W miarę możliwości należy gotować produkty pod przykryciem w naczyniach odpowiednich do używania w kuchence mikrofalowej. Potrawę można gotować bez przykrycia, jeśli ma być chrupiąca.
- Należy uważać, aby nie rozgotować potrawy poprzez ustawienie za wysokiego poziomu mocy lub zbyt długiego czasu gotowania. Może to spowodować wysuszenie, przypalenie lub zapalenie się potrawy.
- Nie gotować w urządzeniu ślimaków w muszach ani jajek w skorupkach, ponieważ mogą eksplodować. Przed smażeniem jajek należy nakłucić ich żółtki.
- Przed gotowaniem produktów ze „skórką”, takich jak ziemniaki, pomidory czy kiełbaski, należy kilkakrotnie ponakłukać je widelcem, aby nie eksplodowały.
- Schłodzoną lub mrożoną żywność należy gotować dłużej.

- Potrawy z sosem wymagają okresowego mieszania.
- Warzywa o zwartej strukturze, takie jak marchew, groszek czy kalafior należy gotować w wodzie.
- Większe kawałki należy obrócić na drugą stronę po upływie połowy czasu gotowania.
- W miarę możliwości należy pokroić warzywa na kawałki podobnej wielkości.
- Używać płaskich, szerokich naczyn.
- Nie używać naczyń z porcelany, ceramiki lub fajansu zaopatrzonych w małe otwory (np. na uchwytach) lub mającymi nieszkliwione dna. Wilgoć znajdująca w otworach może po podgrzaniu spowodować pęknięcie naczynia.
- Szkłana taca do gotowania pełni funkcję powierzchni służącej do podgrzewania potraw i płynów. Jest ona niezbędna do prawidłowego działania kuchenek mikrofalowej.

#### Rozmrażanie mięsa, drobiu i ryb:

- Mrożoną żywność pozbawioną opakowania należy polozyć na odwróconym małym talerzu, umieszczonym w większym pojemniku, tak aby umożliwić spływanie cieczy powstającej podczas rozmrażania.
- Obrócić żywność w połowie czasu rozmrażania. W miarę możliwości rozdzielić, a następ-

nie wyjąć kawałki, które zaczęły się rozmrażać.

#### Rozmrażanie masła, porcji tortu i tataru:

- Nie rozmrażać tych produktów całkowicie w urządzeniu, lecz dokończyć rozmrażanie w temperaturze pokojowej. Zapewnia to bardziej równomierne efekty. Przed rozpoczęciem rozmrażania należy usunąć wszystkie metalowe lub aluminiowe elementy opakowania.

#### Rozmrażanie owoców i warzyw:

- Nie rozmrażać całkowicie w urządzeniu warzyw i owoców, które będą poddawane dalszej obróbce jako produkty surowe. Dokończyć ich rozmrażanie w temperaturze pokojowej.
- Mogą być wykorzystywane wyższej mocy mikrofal, aby gotować warzywa i owoce bez ich uprzedniego rozmrażania.

#### Dania gotowe:

- Gotowe dania można przygotowywać w urządzeniu jedynie wtedy, gdy ich opakowanie nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
- Należy przestrzegać wskazówek producenta żywności podanych na opakowaniu (np. zdjąć metalową pokrywkę i nakleić plastikową folię).

### Odpowiednie naczynia i materiały

Naczynie/materiał	Kuchenka mikrofalowa			Grillowanie
	Rozmrażanie	Podgrzewanie	Gotowanie	
Szkło i porcelana odporne na wysoką temperaturę (bez metalowych elementów, np. Pyrex, szkło żaroodporne)	X	X	X	X
Szkło i porcelana nieodporne na wysoką temperaturę <sup>1)</sup>	X	--	--	--
Szkło i szkło ceramiczne z materiałów odpornych na wysoką i niską temperaturę (np. Arcoflam), ruszt grillu	X	X	X	X
Ceramika <sup>2)</sup> , fajans <sup>2)</sup>	X	X	X	--
Tworzywo sztuczne odporne wysoką temperaturę do 200°C <sup>3)</sup>	X	X	X	--
Karton, papier	X	--	--	--
Folia spożywcza	X	--	--	--
Folia do pieczenia z zamknięciem nadającym się do kuchenek mikrofalowych <sup>3)</sup>	X	X	X	--

Naczynie/materiał	Kuchenka mikrofalowa			Grillowa-nie
	Rozmrażanie	Podgrze-wanie	Gotowa-nie	
Metalowe naczynia do pieczenia, np. emaliowane lub żeliwne	—	—	—	X
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową <sup>3)</sup>	--	—	—	X
Blacha do pieczenia ciasta	--	—	—	X
Naczynia do przyrumieniania, np. talerz Crisp lub Crunch	--	X	X	--
Potrawy gotowe w opakowaniach <sup>3)</sup>	X	X	X	X

1) Bez srebrnych, złotych i platynowych elementów oraz metalowych dekoracji

2) Bez kwarcowych lub metalowych elementów oraz szkliwa z zawartością metalu

3) Należy przestrzegać wskazówek producenta dotyczących maksymalnej temperatury.

X odpowiednie

– nieodpowiednie

### 6.3 Tabela ustawień mocy

Nacisnąć	Ustawienie mocy	Przybliżona wartość procentowa mocy
	1 raz	900 Watt
	2 razy	700 Watt
	3 razy	500 Watt
	4 razy	300 Watt
	5 razy	100 Watt



#### Inne funkcje

Nacisnąć	Wyświetlacz	Tryb funkcji
Grill		
1 raz		Duży grill
Tryb łączony		
2 razy		Mikrofale, Grill

Nacisnąć	Wyświetlacz	Tryb funkcji
		Grill, Mikrofale

## 6.4 Szybkie uruchomienie

- Nacisnąć <sup>+30</sup>, aby włączyć urządzenie na 30 sekund z ustawieniem pełnej mocy danej funkcji. Każde naciśnięcie przycisku powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 min.

Aby włączyć rozmrażanie według ciężaru, należy użyć od 100 g do 2000 g żywności.

Aby rozmrozić mniej niż 200 g żywności, należy umieścić ją na brzegu talerza.

## 6.5 Rozmrażanie

### Rozmrażanie według czasu i ciężaru produktu

- Nacisnąć kilkakrotnie , aby ustawić żądaną funkcję rozmrażania.
- Za pomocą przycisków wyboru ustawień wprowadzić żądaną ciężar lub czas.
- Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić urządzenie.
- Dla funkcji rozmrażania według ciężaru na wyświetlaczu zostanie pokazany czas rozmrażania.

Aby włączyć rozmrażanie według ciężaru, należy użyć od 100 g do 2000 g żywności.

Aby rozmrozić mniej niż 200 g żywności, należy umieścić ją na brzegu talerza.

## 6.6 Grill oraz tryb łączony

- Nacisnąć kilkakrotnie , aby ustawić funkcję Grill lub tryb łączony.
- Za pomocą przycisków wyboru ustawień ustawić czas.
- Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić urządzenie.

Po upływie połowy czasu gotowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Sygnalizuje on możliwość obrócenia potrawy.

Przy rozmrażaniu według ciężaru czas jest ustawiany automatycznie. Nie stosować rozmrażania według ciężaru do żywności, którą wyjęto z zamrażarki na czas dłuższy niż 20 minut, ani do mrożonych dań gotowych.

# 7. PROGRAMY AUTOMATYCZNE



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 7.1 Automatyczne gotowanie

Funkcja automatycznego gotowania ułatwia przyrządzanie potraw.

- Kilkakrotnie nacisnąć , aby wybrać żądaną menu.

- Za pomocą przycisków wyboru ustawień ustawić ciężar.
- Aby przejść do innego menu, należy nacisnąć .
- Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić urządzenie.

Wyszczelacz	Menu	Ciężar
	Automatyczne odgrzewanie	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Napój	1 szkl.
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Popcorn	50 g 100 g
	Kurczak	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Mięso	150 g 300 g 450 g 600 g
	Ziemniaki	230 g 460 g 690 g
	Warzywa	150 g 350 g 500 g
	Ryba	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Makaron	50 g (dodać 450 ml wody) 100 g (dodać 800 ml wody) 150 g (dodać 1200 ml wody)

## 7.2 Ulubione

### Ustawianie programów

1. Ustawić funkcję i parametry do zapisania w pamięci.
2. Nacisnąć  i przytrzymać przez 2 sekundy.
3. Po zapisaniu ustawień rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

### Korzystanie z programów

1. Nacisnąć .
2. Nacisnąć , aby uruchomić urządzenie.



Można zapisać w pamięci tylko jedno ulubione ustawienie.

## 8. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



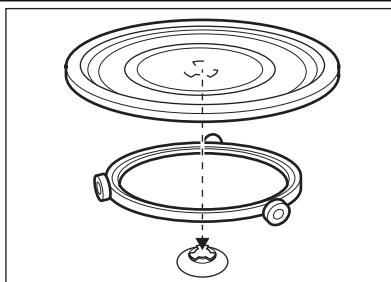
Nie wolno gotować żywności umieszczonej bezpośrednio na szklanej tacy do gotowania.



### UWAGA!

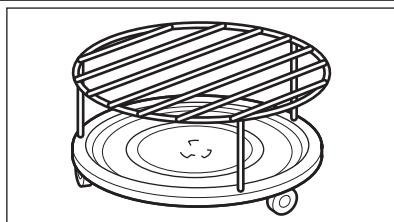
Nie należy gotować żywności bez zestawu talerza obrotowego. Należy wyłącznie używać zestawu talerza obrotowego dostarczonego z urządzeniem.

### 8.1 Wkładanie zestawu talerza obrotowego



- Umieścić prowadnicę z rolkami centralnie nad wałkiem talerza obrotowego.
- Umieścić szklany talerz do gotowania na prowadnicy z rolkami

### 8.2 Wkładanie podstawki do grillowania



Umieścić podstawkę do grillowania na zestawie talerza obrotowego.

## 9. DODATKOWE FUNKCJE

### 9.1 Minutnik

- Nacisnąć .
- Za pomocą przycisków wyboru ustawień ustawić czas.
- Po upływie kilku sekund minutnik uruchomi się automatycznie.

Gdy upłynie ustawiony czas, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Maksymalna wartość czasu, jaką można ustawić, to 95 minut.



Gdy minutnik jest włączony, na wyświetlaczu pokazywana jest aktywna funkcja. Aby sprawdzić pozostałą ilość czasu, należy nacisnąć .



Minutnik działa także po otwarciu drzwi lub wstrzymaniu pracy urządzenia. Nacisnąć , aby anulować.

## 9.2 Blokada uruchomienia

Blokada uruchomienia chroni przed przypadkowym uruchomieniem urządzenia.  
Aby włączyć lub wyłączyć blokadę uruchomienia, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez

3 sekundy aż do usłyszenia sygnału dźwiękowego.

Gdy blokada uruchomienia jest włączona, na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie .

# 10. PRZYDATNE RADY I WSKAZÓWKI

## 10.1 Wskazówki dotyczące korzystania z mikrofal

Problem	Środek zaradczy
Nie można znaleźć informacji na temat ilości przyrządzanej potrawy.	Sprawdzić podobny produkt spożywczy. Wydłużyć lub skrócić czas gotowania zgodnie z następującą zasadą: <b>Podwójna ilość = prawie podwójna ilość czasu, połowa ilości = połowa czasu</b>
Potrawa wyszła za sucha.	Ustawić krótszy czas gotowania lub wybrać niższą moc mikrofal.
Po upływie ustawionego czasu potrawa nie jest jeszcze rozmróziona, podgrzana bądź ugotowana.	Ustawić dłuższy czas gotowania lub wybrać wyższą moc mikrofal. Większe potrawy wymagają dłuższego czasu gotowania.
Po upływie czasu gotowania potrawa jest za gorąca przy brzegu, a w środku jeszcze nie gotowa.	Następnym razem należy wybrać niższą moc i dłuższy czas. W połowie gotowania należy wymieszać potrawę, np. zupę.
Podczas gotowania ryżu lepsze efekty można osiągnąć, stosując płaskie, szerokie naczynie.	

## 10.2 Rozmrażanie

Pieczeń zawsze należy rozmrażać tłustą stroną skierowaną na dół.  
Nie należy rozmrażać przykrytego mięsa, ponieważ może to spowodować ugotowanie zamiast rozmrzienia.  
Całe sztuki drobiu zawsze należy rozmrażać piersią skierowaną na dół.

## 10.3 Gotowanie

Zawsze należy wyjąć zamrożone mięso i drób z chłodziarki przynajmniej 30 minut przed gotowaniem.  
Pozostawić mięso, drób, ryby i warzywa przykryte po gotowaniu.  
Nanieść nieco oleju lub stopionego masła na rybę.  
Dodać 30-45 ml zimnej wody na każde 250 g warzyw. Przed gotowaniem pociąć świeże warzywa na równe kawałki. Wszystkie warzywa gotować pod przykryciem.

## 10.4 Podgrzewanie

Pakowane potrawy gotowe należy zawsze podgrzewać zgodnie z instrukcją zamieszczoną na opakowaniu.

## 10.5 Grillowanie

Grillować płaskie potrawy na środku podstawki do grillowania.  
Obrócić potrawę po upływie połowy ustawionego czasu i kontynuować grillowanie.

## 10.6 Tryb łączony

Tryb łączony pozwala zachować chrupkość potraw.  
Po upływie połowy ustawionego czasu obrócić potrawę i kontynuować gotowanie.  
Dostępne są 2 ustawienia trybu łączonego. Każde ustawienie łączy funkcje kuchenki mikrofalowej, grilla i pieczenia konwekcyjnego z różnymi wartościami czasu i poziomu mocy.

## 11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### **OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

#### **Uwagi dotyczące czyszczenia:**

- Przód urządzenia należy myć miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Do czyszczenia powierzchni metalowych należy używać zwykłego płynu do mycia naczyń.
- Po każdym użyciu należy oczyścić wnętrze urządzenia. Dzięki temu można łatwiej usunąć zabrudzenia i uniknąć ich przypalenia.
- Trudne do usunięcia zabrudzenia należy usuwać za pomocą specjalnego środka do czyszczenia.

- Należy regularnie czyścić wszystkie akcesoria i pozostawić je do wyschnięcia. Do czyszczenia należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Aby zmiękczyć trudne do usunięcia pozostałości, należy gotować szklankę wody z pełną mocą mikrofal przez około 2-3 minuty.
- Aby usunąć zapachy, dodać do szklanki wody 2 łyżeczki soku z cytryny i gotować z pełną mocą mikrofal przez 5 minut.

## 12. ROZWIAZYwanie PROBLEMÓW



### **OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wyłączone.	Włączyć urządzenie.
Urządzenie nie działa.	Nie włożono wtyczki do gniazda elektrycznego.	Podłączyć urządzenie do zasilania.
Urządzenie nie działa.	Zadziałał bezpiecznik w skrzynce bezpieczników.	Sprawdzić bezpiecznik. Jeśli bezpiecznik zadziała więcej niż jeden raz, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Urządzenie nie działa.	Drzwi urządzenia nie zostały prawidłowo zamknięte.	Sprawdzić, czy nic nie blokuje drzwi.
Nie działa oświetlenie.	Żarówka jest przepalona.	Należy wymienić żarówkę.
Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie [— — —]	Włączona jest blokada uruchomienia.	Wyłączyć blokadę uruchomienia. Przytrzymać  przez 3 sekundy.
W urządzeniu występuje iskrzenie.	Wewnętrzny znajdują się metalowe naczynia lub naczynia z metalowymi elementami.	Wyjąć naczynie z urządzenia.
W urządzeniu występuje iskrzenie.	Wewnętrzny znajdują się metalowe prety lub folia aluminiowa dotykająca wewnętrznych ścianek urządzenia.	Prety ani folia nie mogą dotykać wewnętrznych ścianek urządzenia.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiążanie
Zestaw talerza obrotowego wydaje odgłosy szorowania lub obcierania.	Pod szklaną tacą do gotowania znajduje się jakiś obiekt lub za-nieczyszczanie.	Wyczyścić obszar pod szklaną tacą do gotowania.
Urządzenie przestaje działać bez wyraźnego powodu.	Nieprawidłowe działanie.	Jeśli taka sytuacja powtórzy się, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.
Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem obsługi klienta.		Dane niezbędne dla punktu obsługi klienta znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.
Zalecamy wpisanie danych w tym miejscu:		
Model (MOD.)		.....
Numer produktu (PNC)		.....
Numer seryjny (S.N.)		.....

## 13. INSTALACJA



### UWAGA!

Nie blokować otworów wentylacyjnych. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania urządzenia.



Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, które zawarto w rozdziale „Informacje dotyczące bezpieczeństwa”.



### UWAGA!

Nie podłączać urządzenia do przedłużaczy lub adapterów wtyczek. Może to spowodować przeciążenie i w rezultacie pożar.

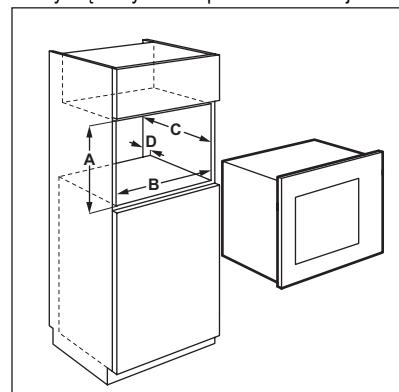


Urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z wtyczką.

### UWAGA!

Minimalna wysokość instalacji wynosi 85 cm.

- Sprawdzić, czy meble spełniają wymagania dotyczące wymiarów podczas instalacji.



### 13.1 Instalacja elektryczna



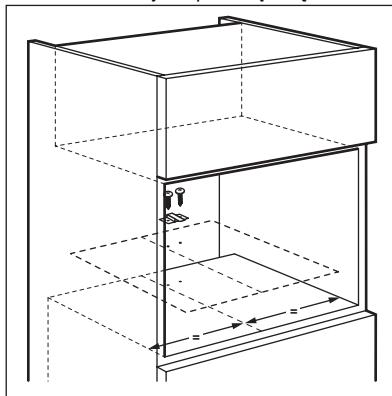
### OSTRZEŻENIE!

Instalację elektryczną musi wykonać wykwalifikowana osoba.

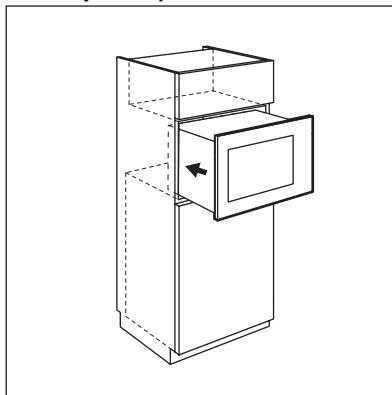
**Wymagania dotyczące wymiarów podczas instalacji**

Wymiar	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18

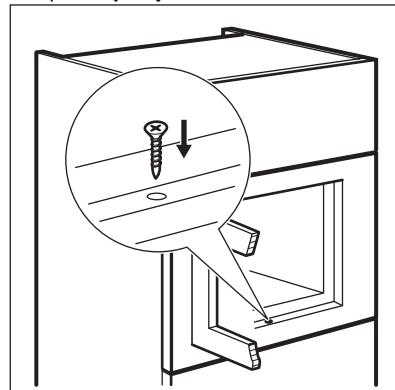
2. Umieścić szablon na spodzie szafki i zaznaczyć miejsca na wkręty. Zdjąć szablon i przy mocować uchwyt za pomocą wkrętów.



3. Zamontować urządzenie. Upewnić się, że tylna część urządzenia prawidłowo zablokowała się w uchwycie.



4. Otworzyć drzwi i przy mocować urządzenie za pomocą wkrętu.



## 14. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia

włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu.

Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem 

razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do lokalnego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

## CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA .....	95
2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA .....	97
3. DESCRIEREA PRODUSULUI .....	99
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE .....	99
5. PANOU DE COMANDĂ .....	100
6. UTILIZAREA ZILNICĂ .....	101
7. PROGRAME AUTOMATE .....	104
8. UTILIZAREA ACCESORIILOR .....	105
9. FUNCȚII SUPLIMENTARE .....	106
10. SFATURI UTILE .....	106
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA .....	107
12. DEPANARE .....	107
13. INSTALAREA .....	108

## NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim că ati achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca oricând îl utilizați puteți fi sigur de aceleasi rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:  
[www.RegisterElectrolux.com](http://www.RegisterElectrolux.com)



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIENTII ȘI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.

Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații. Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice. Model, PNC, Număr de serie.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța.



Informații și recomandări generale



Informații cu privire la mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă răniri și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru consultare ulterioară.

### 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



#### AVERTIZARE

Risc de sufocare, de rănire sau de provocare a unei incapacități funcționale permanente.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârstă mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Copiii cu vârstă mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajul produsului.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când acesta este în funcțiune sau când se răcește. Componentele accesibile sunt fierbinți.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, vă recomandăm să-l activați.
- Curățarea și întreținerea curentă nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.

### 1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
  - în bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;

- case de la ferme;
  - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - unități de cazare cu micul dejun inclus.
- Aparatul devine fierbinte în interior pe durata funcționării. Nu atingeți elementele de încălzire din interiorul aparatului. Folosiți întotdeauna mânuși de protecție pentru a scoate sau a pune în interior accesoriu sau vase.
  - Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
  - Întrerupeți alimentarea cu electricitate înainte de a efectua operațiile de întreținere.
  - Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să mai fie folosit până când nu este reparat de o persoană calificată.
  - Aparatul nu se pune în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
  - Doar o persoană calificată poate efectua operațiile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care oferă protecție la expunerea la energia microundelor.
  - Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente etanșe. Acestea pot exploda.
  - Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cupoarele cu microunde.
  - Când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați permanent aparatul datorită riscului de aprindere a acestora.
  - Aparatul este destinat încălzirii de alimente și băuturi. Uscarea alimentelor sau rufelor și chiar încălzirea pernelor cu gel, a papucilor, burețiilor hainelor umede și altele poate produce vătămări, aprinderea produselor respective sau un incendiu.
  - Dacă este emis fum, opriți sau scoateți din priză aparatul și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înbăsuși flăcările.
  - Încălzirea băuturilor la microunde poate duce la o fierbere explozivă cu întârziere. Procedați cu grijă când mănușiți recipientul.

- Conținutul biberoanelor și al borcănașelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de servire, pentru a se evita arsurile.
- Ouăle în coajă sau ouăle fierte tare în coajă nu trebuie încălzite în aparat deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea la microunde s-a terminat.
- Aparatul trebuie curățat la intervale regulate și toate depunerile de alimente eliminate.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a acestuia și poate provoca o situație periculoasă.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi foarte mare când aparatul funcționează.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie pus într-un dulap dacă nu a fost testat pentru utilizarea într-un dulap.
- Suprafața din spate a aparatelor trebuie așezată spre perete.
- Acordați atenție dimensiunilor minime ale cabinetului (dacă există). Consultați capitolul privind instalarea.
- Aparatul trebuie utilizat cu ușă decorativă deschisă (dacă există).
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau răzuitoare ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate conduce la spargerea sticlei.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service autorizat sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita pericolul.

## 2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

### 2.1 Instalarea



#### AVERTIZARE

Doar o persoană calificată va instala acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.

- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Procedați cu atenție sporită atunci când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.

- Nu trageți aparatul de mâner.
- Respectați distanțele minime față de alte apărate și corpuși de mobilier.
- Verificați dacă aparatul este instalat având în jurul său structuri de siguranță.
- Laturile aparatului trebuie să rămână în apropierea altor apărate sau unități cu aceeași înălțime.

## Conexiunea la rețeaua electrică



### AVERTIZARE

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Verificați dacă informațiile de natură electrică, specificate pe placă cu datele tehnice, corespund cu cele ale sursei de tensiune. În caz contrar, contactați un electrician.
- Dacă se conectează aparatul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie împământat.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați același lucru la priză după instalare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare de teriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

## 2.2 Utilizarea



### AVERTIZARE

Pericol de rănire, arsuri, electrocutare sau explozie.

- Utilizați acest aparat într-un mediu casnic.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu blocați fantele de ventilație.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul drept suprafață de lucru și nu utilizați interiorul cuptorului pentru a depozita obiecte.

## 2.3 Întreținerea și curățarea



### AVERTIZARE

Pericol de rănire, incendiu sau de deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafetele de etanșare ale ușii.
- Resturile de grăsimi sau de alimente din aparat pot duce la apariția unui incendiu.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solventi sau obiecte metalice.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

## 2.4 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

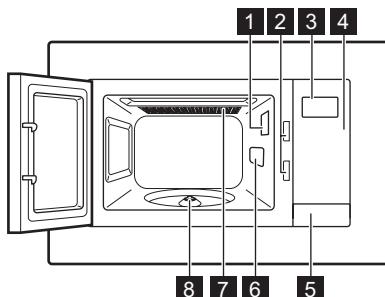


### AVERTIZARE

Pericol de vătămare sau sufocare.

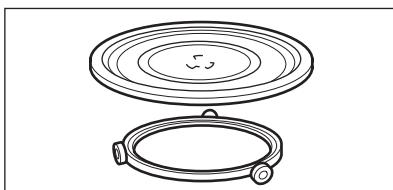
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și aruncați-l.

### 3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Bec
- 2 Sistem de blocare de siguranță
- 3 Afisaj
- 4 Panou de comandă
- 5 Deschizător pentru ușă
- 6 Capac ghid de unde
- 7 Grătar
- 8 Ax pentru farfurie rotativă

#### 3.1 Accesoriile

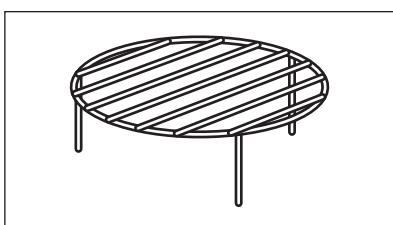


##### Set pentru farfurie rotativă

Tavă de gătit din sticlă și ghidajul cu role.



Utilizați întotdeauna setul pentru farfurie rotativă la prepararea alimentelor în aparat.



##### Raft grătar

Pentru prepararea la grătar a alimentelor și gătitului combinat.

### 4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



#### AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranță.

#### 4.1 Prima curățare

- Scoateți toate componentele aparatului.
- Curățați aparatul înainte de prima utilizare.



Consultați capitolul "Îngrijirea și curățarea".

#### 4.2 Setarea orei



Când conectați aparatul la sursa de alimentare electrică sau după o întrerupere a curentului, afişajul indică **0:00**.



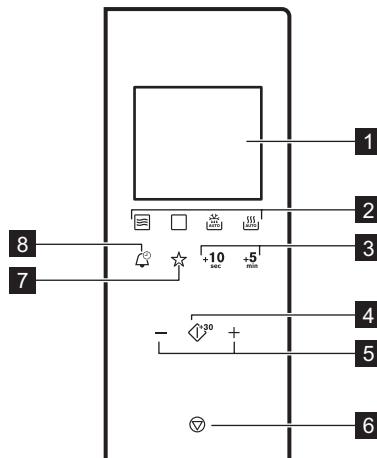
Puteți seta ora în formatul cu 24 de ore.

1. Apăsați de două ori
2. Pentru a seta numărul de ore apăsați tastele Setare.
3. Apăsați
4. Pentru a seta numărul de minute apăsați tastele Setare.
5. Apăsați
6. Afisajul indică ON. Ceasul este indicat pe afişaj atunci când aparatul nu este utilizat.

Dacă nu dorîți să fie afișat ceasul atunci când aparatul este în modul așteptare, apăsați + sau - și setați OFF.

7. Apăsați  pentru a confirma.

## 5. PANOU DE COMANDĂ



Pictogramă	Funcție	Descriere
1	—	Afișaj Afișează setările și ora curentă.
2	   	Tastele funcție Pentru a seta funcția microunde / combinat / grătar / decongelare automată și gătire automată.
3		Tastele Setare oră Pentru a seta ora dorită.
4	 +30	Start / +30 sec Pentru a porni aparatul sau pentru mări durata gătitului cu 30 de secunde la putere maximă.
5		Tastele Setare Pentru a seta durată, masa sau temperatură.
6		Stop / Anulare Pentru dezactivarea aparatului sau pentru stergerea setărilor de la gătit.
7		Favorit Pentru a salva o combinație favorită de parametrii de gătit.
8		Ceas Pentru a seta ceasul / semnalul de reamintire.

## 6. UTILIZAREA ZILNICĂ



### AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranță.

#### 6.1 Activarea și dezactivarea aparatului

- Apăsați tasta funcției pe care doriți să o activați.
- Apăsați în mod repetat tasta cu funcția aleasă pentru a seta nivelul puterii.
- Pentru a seta durata, apăsați tastele Setare.
- Pentru activarea aparatului apăsați  $\triangle^{+30}$ .
- Pentru a dezactiva aparatul puteți proceda astfel:
  - așteptați până când aparatul se dezactivează automat atunci când expiră durata setată și este emis un semnal acustic. Afisajul indică End.
  - deschideți ușa. Aparatul se oprește automat. Închideți ușa și apăsați  $\triangle^{+30}$  pentru a continua gătitul. Utilizați această opțiune pentru a inspecta alimentele.
  - Apăsați  $\otimes$ .



### ATENȚIE

Nu lăsați aparatul să funcționeze atunci când nu există alimente în acesta.

#### 6.2 Informații generale despre utilizarea aparatului

##### Generalități:

- După dezactivarea aparatului, așteptați încă câteva minute înainte de a scoate alimentele.
- Scoateți folia de aluminiu de la ambalare, recipientele metalice etc. înainte de a prepara alimentele.

##### Gătire:

- Dacă se poate, gătiți alimentele acoperite cu un material dedicat utilizării la microunde. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le faceți crocante
- Nu supraîncălziți preparatele prin setarea unei puteri și a unei durete prea mari. Mâncarea se poate usca, arde sau poate să ia foc în anumite locuri.
- Nu utilizați aparatul pentru a găti ouă sau mesci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. La ouăle ochiuri, mai întâi găuriți gălbenușul.
- Înainte de preparare împungeți în câteva locuri mâncarea cu "pielită" sau "coajă", cum ar fi

cartofii, roșiile, cârnații folosind o furculiță. astfel încât mâncarea să nu explodeze.

- Pentru alimentele răcite sau congelate, setați o durată de preparare mai mare.
- Preparatele care conțin sos trebuie amestecate din când în când.
- Legumele care au o structură fermă, cum ar fi morcovii, măzărea sau conopida, trebuie gătite în apă.
- Întoarceți bucățile mari la jumătatea duratei de gătire.
- Dacă este posibil, tăiați legumele în bucăți de dimensiuni cât mai egale.
- Folosiți farfurii mari, întinse.
- Nu utilizați vase realizate din porțelan, ceramică sau lut care conțin găuri mici, cum ar fi pe mâneră sau baze nefinisate. Umezeala care intră în găuri poate provoca crăparea vasului atunci când este încălzit.
- Tava de gătit din sticlă este un spațiu de lucru pentru încălzirea alimentelor sau lichidelor. Este necesară pentru funcționarea cupitorului cu microunde.

##### Decongelarea cărnii, puiului, peștelui:

- Puneti alimentele congelate, despachetate pe o farfurie bombată cu un recipient dedesubt care să colecteze lichidul rezultat în urma decongelării.
- Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de decongelare. Dacă este posibil, tăiați și scoateți bucățile care au început să se decongeleze.

##### Decongelarea untului, a feliiilor de tort și prăjiturilor:

- Nu decongeleți complet alimentele în aparat. Lăsați-le să se decongeleze complet la temperatură camerei. Astfel veți obține un rezultat mai uniform. Îndepărtați complet toate ambalajele metalice sau din aluminiu înainte de decongelare.

##### Decongelarea fructelor, legumelor:

- Nu decongeleți complet fructele și legumele care urmează fie preparate crude în aparat. Lăsați-le să se decongeleze la temperatură camerei.
- Puteți să utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

**Semipreparate:**

- Puteți găti semipreparate la aparat doar dacă ambalajul este adecvat pentru utilizarea la microunde.

- Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului tipărite pe ambalaj (de ex. eliminați capacul metalic și găuriță membrana din plastic).

**Vesela și materialele adecvate**

Vase de gătit/Materiale	Microunde			Grill
	Decongela-re	Încălzire	Gătit	
Sticlă și porțelan rezistente la foc (fără componente din metal, de ex. Pyrex, sticlă Jena)	X	X	X	X
Sticlă și porțelan care nu poate fi folosită în cupor 1)	X	-	-	--
Sticlă sau sticlă ceramică realizată din materiale rezistente la căldură/congelare (de ex. Arcoflam), raftul grătarului	X	X	X	X
Ceramică 2), ceramică din lut 2)	X	X	X	--
Plastic rezistent la căldură până la 200 °C 3)	X	X	X	--
Carton, hârtie	X	-	-	--
Folie transparentă	X	-	-	--
Folie pentru coacere cu sigilare pentru microunde 3)	X	X	X	--
Coacerea preparatelor cu suport realizat din metal, de ex. email, fontă	--	--	--	X
Vase de coacere, smălțuite sau acoperite cu silicon 3)	--	--	--	X
Tavă de gătit	--	--	--	X
Vase pentru rumenire, de ex. Tigaiet sau tavă de copt	--	X	X	--
Semipreparate în ambalaj 3)	X	X	X	X

1) Fără decorări sau placaje metalice sau din argint, aur sau platină

2) Fără cuarț sau componente metalice sau obiecte de ceramică care conțin metale

3) Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului cu privire la temperaturile maxime.

X adecvat

– nu este adecvat

### 6.3 Tabelul cu nivelurile de putere

Apăsați	Nivel de putere	Procentul aproximativ de putere
	900 Watt	100 %
de 2 ori	700 Watt	77 %
de 3 ori	500 Watt	55 %
de 4 ori	300 Watt	33 %
de 5 ori	100 Watt	17 %



### Alte funcții

Apăsați	Afișaj	Modul Funcție
<b>Grătar</b>		
1 dată		Grătar dublu
<b>Gătitul combinat</b>		
de 2 ori		Microunde, Grătar
de 3 ori		Grătar, Microunde

### 6.4 Pornirea rapidă

- Apăsați <sup>+30</sup> pentru a activa aparatul timp de 30 secunde la puterea maximă. Durata de gătit crește cu 30 secunde la fiecare apăsare suplimentară a butonului. Durata maximă pentru gătit este de 95 de minute.

4. Pentru decongelarea în funcție de masă, afișajul indică durată setată pentru decongelare.



Pentru decongelarea în funcție de masă, durata este setată automat. Decongelarea în funcție de masă nu trebuie utilizată pentru alimente care au fost scoase din congelator pentru mai mult de 20 de minute sau pentru mânăcăruri semipreparate congelate.

### 6.5 Decongelarea

#### Decongelarea în funcție de masă și timp

- Apăsați în mod repetat pentru a seta funcția de decongelare dorită.
- Apăsați tastele Setare pentru a introduce masa sau durata dorită.
- Apăsați <sup>+30</sup> pentru confirmare și porniți aparatul.

• Pentru a activa decongelarea în funcție de masă trebuie să utilizați cel puțin 100 g de alimente și maxim 2000 g.



Pentru a decongela mai puțin de 200 g de alimente, puneți-le pe marginea farfuriei rotative.

## 6.6 Gătitul la Grătar sau Combinat

- Apăsați în mod repetat pentru a seta funcția Grătar sau Gătit combinat.
- Apăsați tastele Setare pentru a introduce durata.

3. Apăsați <sup>+30</sup> pentru confirmare și porniți aparatul.



Este emis un semnal sonor la trecerea a jumătate din durata de gătit. Puteți întoarce alimentele.

# 7. PROGRAME AUTOMATE



### AVERTIZARE

Consultați capitolile privind Siguranța.

## 7.1 Gătirea automată

Puteți utiliza funcția Gătire automată pentru a găti mai ușor alimentele.

- Apăsați în mod repetat pentru a seta meniuul dorit.

- Apăsați tastele Setare pentru a introduce masa.
- Pentru a schimba meniul setat cu un altul, apăsați .
- Apăsați <sup>+30</sup> pentru confirmare și porniți aparatul.

Afișaj	Meniu	Masă
	Reîncălzire automată	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
	Băutură	1 ceașcă
	Pizza	200 g 300 g 300 g
	Popcorn	50 g 100 g
	Pui	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Carne	150 g 300 g 450 g 600 g
	Cartofi	230 g 460 g 690 g
	Legume	150 g 350 g 500 g

Afișaj	Meniu	Masă
		150 g
		250 g
	Pește	350 g
		450 g
		650 g
	Paste	50 g (adăugați 450 ml de apă) 100 g (adăugați 800 ml de apă) 150 g (adăugați 1200 ml de apă)

## 7.2 Favorit

### Setarea programelor

1. Setați funcția și parametrii pe care dorîți să-i salvați.
2. Apăsați lung timp de 2 secunde.
3. La salvarea setărilor este emis un semnal sonor.

### Utilizarea programelor

1. Apăsați .
2. Pentru a porni aparatul apăsați .



Puteți salva doar o setare favorită.

## 8. UTILIZAREA ACCESORIILOR



### AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.



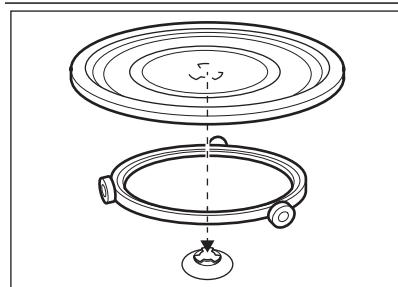
Nu gătiți alimentele direct pe sticla tăvii de gătit.



### ATENȚIE

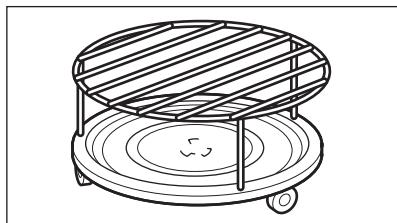
Nu gătiți alimente fără setul pentru farfurie rotativă. Utilizați doar setul pentru farfurie rotativă furnizat împreună cu aparatul.

## 8.1 Introducerea setului pentru farfurie rotativă



1. Puneți ghidajul cu role în jurul axului farfuriei rotative.
2. Puneți tava de gătit din sticlă pe ghidajul cu role

## 8.2 Introducerea suportului grătarului



Puneți raftul grătarului pe setul farfuriei rotative.

## 9. FUNCȚII SUPLIMENTARE

### 9.1 Cronometrul de bucătărie

- Apăsați
- Apăsați tastele Setare pentru a seta durată.
- Cronometrul de bucătărie se activează automat după câteva secunde.

Este emis un semnal sonor după terminarea duratei setate.

Puteți seta maxim 95 de minute.

**i** Când Cronometrul este activ, afişajul indică funcția activă. Pentru a vedea cât timp a rămas, apăsați

**i** Cronometrul funcționează în continuare atunci când deschideți ușa sau puneți pauză aparatului. Apăsați pentru a anula.

### 9.2 Dispozitivul de siguranță pentru copii

Dispozitivul de siguranță pentru copii împiedică utilizarea accidentală a aparatului.

Pentru a activa sau dezactiva Dispozitivul de siguranță pentru copii apăsați lung timp de 3 secunde, până când este emis un semnal sonor. Când Dispozitivul de siguranță pentru copii este activat, afişajul indică

## 10. SFATURI UTILE

### 10.1 Sfaturi pentru microunde

Problemă	Soluție
Nu puteți găsi informații privind cantitățile de alimente preparate.	Căutați alimente similare. Măriți sau micșorați durata de gătire în conformitate cu următoarea regulă: O cantitate dublă înseamnă un timp dublu. O cantitate pe jumătate înseamnă un timp redus la jumătate
Mâncarea s-a uscat prea mult.	Setați o durată de gătit mai scurtă sau selectați o putere mai mică pentru microunde.
Alimentele nu sunt încă decongelate, fierbinți sau gătite după ce durata a expirat.	Setați o durată de gătit mai lungă sau selectați o putere mai mare. Rețineți faptul că vasele mari au nevoie de mai mult timp.

Problema	Soluție
După expirarea duratei de gătire, alimentele sunt supraîncălzite la margini, dar încă nu sunt gata în mijloc.	Data viitoare selectați o putere mai mică și o durată mai mare. Amestecați lichidele la jumătatea duratei, cum ar fi în cazul supei.

Pentru a obține rezultate mai bune în cazul orezului, folosiți farfurii întinse, mari.

## 10.2 Decongelarea

Decongelați întotdeauna carnea așezând partea cu grăsime în jos.

Nu decongelați carnea acoperită deoarece aceasta se poate găti în loc să se decongeleze. Decongelați întotdeauna pieptul de pui cu os așezându-l cu față în jos.

## 10.3 Gătitul

Scoateți întotdeauna carnea roșie și de pasăre din congelator cu cel puțin 30 de minute înainte de gătit.

Lăsați carnea roșie, pasărea, peștele și legumele acoperite după gătit.

Ungeți cu puțin ulei sau unt topit peștele.

Adăugați 30 – 45 ml de apă rece la fiecare 250 g de legume. Înainte de gătit, tăiați legumele proaspete în bucăți de dimensiuni egale. Gătiți toate legumele cu un capac pe recipient.

## 10.4 Reîncălzirea

Când reîncălziți mâncărurile semipreparate respectați întotdeauna instrucțiunile scrise pe ambalaj.

## 10.5 Grill

Frigeți la grătar alimentele plate în mijlocul raftului grătarului.

Întoarceți alimentele la jumătatea duratei setate și continuați prepararea la grătar.

## 10.6 Gătitul combinat

Utilizați Gătitul combinat pentru a păstra crocantate anumite alimente.

La jumătatea duratei de gătit, întoarceți alimentele și continuați gătirea.

Există 2 moduri pentru Gătitul combinat. Fiecare mod combină funcțiile de microunde, grătar și convectie la diferite intervale de timp și niveluri ale puterii.

# 11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



## AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

### Note cu privire la curățare:

- Curătați partea din față a cuporului cu o cârpă moale, apă caldă și agent de curățare.
- Utilizați un agent de curățare obișnuit pentru a curăta suprafetele metalice.
- Curătați interiorul aparatului după fiecare utilizare. Astfel, puteți îndepărta murdăria mai ușor și aceasta nu se mai arde.
- Curătați murdăria rezistentă cu produs special de curățat.

- Curătați regulat toate accesorile și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și un agent de curățare.
- Pentru a înmuiua resturile dificil de curătat, fierbeți un pahar cu apă la puterea maximă a microundelor timp de 2 - 3 minute.
- Pentru a elimina mirosurile, puneți într-un pahar cu apă 2 lingurițe de suc de lămâie și fierbeți la puterea maximă a microundelor timp de 5 minute.

# 12. DEPANARE



## AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

Problema	Cauza posibila	Solutie
Aparatul nu functioneaza.	Aparatul este dezactivat.	Activati aparatul.
Aparatul nu functioneaza.	Aparatul nu este conectat la priza.	Introduceți aparatul în priză.
Aparatul nu functioneaza.	Siguranța din tabloul de siguranțe se declanșează.	Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează în mod repetat, contactați un electrician calificat.
Aparatul nu functioneaza.	Ușa nu este închisă corect.	Verificați dacă ușa nu este obstrucționată.
Becul nu functionează.	Becul este defect.	Becul trebuie înlocuit.
Afișajul indică [— — —]	Dispozitivul de siguranță pentru copii este activat.	Dezactivați Dispozitivul de siguranță pentru copii. Țineți apăsat  timp de 3 secunde.
Apar scânteie în interior.	Există vase de metal sau vase cu decorații metalice.	Scoateți vasul din aparat.
Apar scânteie în interior.	Există suporturi de metal sau folii de aluminiu care ating pereții interiori.	Suporturi de metal și folia nu trebuie să atingă pereții interiori.
Setul pentru farfurie rotativă scrâșnește sau hârșăie.	Există un obiect sau mizerie sub tava de gătit din sticlă.	Curătați zona de sub tava de gătit din sticlă.
Aparatul se oprește din funcționare fără niciun motiv clar.	Există o defecțiune.	Dacă situația se repetă, apelați la serviciul de asistență clienți.
Dacă nu puteți găsi singur o soluție problemei, contactați dealerul sau serviciul de asistență clienți.		Datele necesare serviciului de asistență clienți se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.
Vă recomandăm să notați datele aici:		
Model (MOD.)		.....
Codul numeric al produsului (PNC)		.....
Numărul de serie (S.N.)		.....

## 13. INSTALAREA



### ATENȚIE

Nu blocați orificiile de aerisire. Dacă faceți acest lucru, aparatul se poate suprăincălzi.



### ATENȚIE

Nu conectați aparatul la adaptoare sau prelungitoare. Se poate produce suprăîncărcarea și există pericol de incendiu.

- Aparatul trebuie utilizat doar dacă este încorporat.

- Cabinetul montat nu trebuie să conțină peretele posterior din spatele aparatului.
- Puneți aparatul departe de sursele de abur, aer cald și stropi de apă.
- Dacă transportați aparatul pe temperaturi scăzute, nu îl porniți imediat după instalare. Lăsați-l să stea la temperatura camerei și să atingă aceeași temperatură.

### 13.1 Instalația electrică

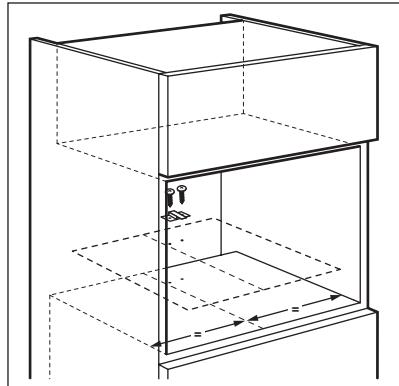


#### AVERTIZARE

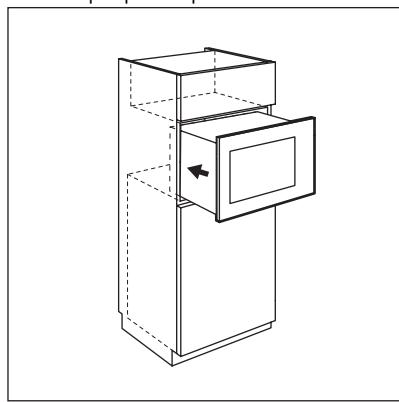
Instalația electrică trebuie realizată numai de către o persoană calificată.



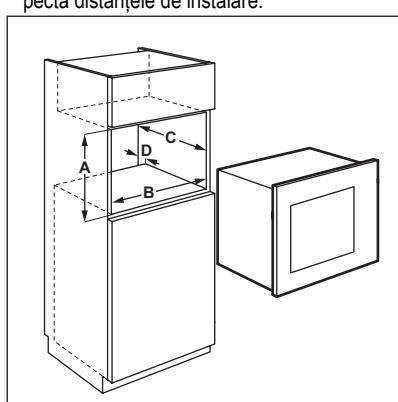
Producătorul nu este responsabil dacă nu respectați măsurile de siguranță descrise în capitolul "Informații privind siguranță".



3. Instalați aparatul. Asigurați-vă că clemele se fixează pe spatele aparatului.

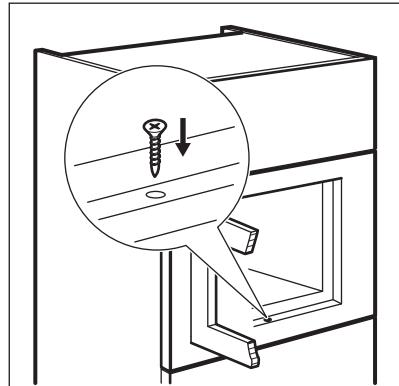


4. Deschideți ușa și fixați aparatul de cabinet cu un șurub.



#### Distanțele de instalare

Dimensiuni	mm
A	380 + 2
B	560 + 8
C	500
D	18



2. Puneți şablonul la baza cabinetului și marcați punctele pentru șuruburi. Scoateți modelul și fixați brațul în șuruburi.

## 14. PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul  .

Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare.  
Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din apărătele electrice

și electrocasnice. Nu aruncați apărătele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



892963145-B-482013

CE